清

史

稿

遠盛代之宏謨納款歸仁人臣之正誼旣輸誠而向化用錫命以宜恩褒忠勸 維祺始自稱國王奉表貢方物帝嘉之賜文綺白金十八年敕日股惟修德來 祺卒子維禔嗣尋叉卒子維禧嗣康熙二年十 差官釵仁根銀幣衣服等事遣通事序班一員伴送至廣西沿途撥發兵馬猝 使來歸循覺表文個忱 良典至重也爾安南國王黎維祺僻處炎方保有厥衆乃能被服聲教特先遣 越南先称安南 凊 之出疆爾受茲龍命其益勵忠節永作屏滯恪守職貢丕承無歝欽哉未幾維 玉川伯鄧福級朝陽伯阮光華齎啟赴信郡王軍前抒誠納款十七年九月黎 元清爲安南都統使十六年八月經略大學士洪承疇始奏言安南國逍目吏 別國別 史 越南 稿 順治 杒 展置併二 可見古稱識時俊傑王庶幾有之用錫敕獎諭仍贅爾 安南都統使莫敬耀來歸未及 月維禧遺黎教等表謝附 授假而 卒葬授其子

易貴册 平地元清奔雲南 五月維 漸衰但保高平一郡勢益弱至是帝道內院侍讀李仙根兵部主事楊兆傑齎 爲立明兄子越嘉靖元年登庸逐諫自立越子黎平據清華自為一因後莫氏 明正徳十一年社堂燒香官陳喬殺其王英鵬自立 方物三年二月遣內院編修吳光禮部司務朱志遠論祭故王維祺維禔五 覆疏言遵旨將高平府石林廣原上琅下琅土地人民歸莫元清凶 杦 帝不許是年黎維禧薨弟維碇權理國事十三年正月維 士揚等進康熙八年十一年歲貢疏言先王世守安南為逆臣奠登庸襲弑賴 禧所歸 肓 。翰維蔣將高平土地人民歸莫元清各守其土盡爾藩職初安南定爲三年 七年維禧疏請六年兩貢 封維 禧総送故明王永曆敕印道內國史館翰林學士程方朝體部邸中張 地尙有保樂七源二州崑崙金馬等十二總社未還請 **禧爲安南國王賜鍍金駝鈕銀印六年維禧奪都統使莫元清高** 上疏陳訴帝命安置南常維祺亦上疏言與兵復響本末初 並進帝如所請八年使臣李仙根等齎回維禧 一啁臣都力士英登届討殺 旋以訃告遺陪臣胡 **再救渝全還** 奏称 黎維

輔 清為臣不共之豐高平為世守之土叛逆竊據禍在蕭牆叩懇天恩仍令高平 潜入内地投滅康熙八年奉命令還高平臣維禧欽奉君命敢不懷遊但莫元 服 敬呈並貢方物事下部議尋議前維禧退還莫元凊高平取有復相和好 **耸炭生靈狀連年遺兵征** 以梟獍之資懷狙詐之計陰謀不軌自啟釁端藉請搬移轍行叛逆煽惑奸 或得自元清个日殊難懸擬應飭維碇查明具題再議從之十四年黎維碇 切同 夕个大兵雲集 風歸本國且英元清尚有誓辭及祭伊父莫敬耀文內有圖逆天朝之語 政鄭檍之祖剿除恢復莫逆遺孽篡據高平乍臣乍叛至莫元清懼臣討罪 以父死賊手窮鼠來歸念其投誠錫之王爵方且威恩圖報殫竭忠誠詎 維碇雖言收得誓書祭文但此文年久誓辭係莫敬耀名或得自敬耀存時 仇今已造諸軍大張撻伐平定粤西進取演點爾國壤地相屬素諳形勢 正權理國事十六年帝諭維正日逆賊吳三桂值明季闡賊之變委身從 史 퉈 恐其挺走潛鼠領南茲以 題調停二 討紊陥底定閩粤嶽 三王累世屏藩効忠天國飢臣賊子諒 平惟吳三桂竊據一 : |-隅有延旦 印結

年十月黎維正薨嗣子維嗣以訃告請襲封附貢方物五十八年二月遣內 尋敬 王維 **今願仗天威追禽逆黨明正其罪以固屏藩許之二十一年九月維** 王其遴選將士協力殲除懋賞榮褒朝有令典欽哉無負股命十八年十一 巡撫石文晟知其地屬開化府已三十餘年並非安南故地移文責之五十七 甲全等表質圖譽肅清並進竣貢方物叉為故王維碇請邱議邺如 區區思忠罔敢易節乃有逆臣莫元凊與三桂密相締結潛入高平圓爲掩襲 維正慶賀大捷疏言逆賊吳三桂變亂數年阻臣貢路且再三脅誘迫令服從 三十六年維正奏言牛馬蝴蝶浦園三處爲鄰界土司侵佔請 王御書忠孝守邦四字賜之同時遣翰林院侍顧鄥黑禮部耶中周燦踰祭故 金銀器皿 一十二年四月遺翰林院侍證明圖翰林院編修孫卓册封黎維正爲安南國 光病 。蔣維碇時莫元清已故其弟敬光爲黎氏所敗率衆來奔帝命發回安 沒泗城土府莫氏逐絕二十五年增賜安南國王表裏五十著爲例 一與本內不符詔免深求其餘貢物酌減白絹降眞香中黑線香等物 給還帝問雲南 例時所貢 正遺帝臣

雲南 ار 四十里之地但分疆定界政 辯嗣總督鄂爾泰疏請於鉛廠山下小河離馬伯汛四十里立界維禍復激詞 侵佔非始 是鉛廠山 化府至現在之馬伯汛止 Ш 督高其偉奏言雲南開化: 下莫不飲承豈爾國素稱體義之邦獨違越於德化之外哉王不必以侵佔內 古 占郊 訴五年 封媼所係均 下小河內有逢春里六寨册載秋糧十二石零康熙二十八年入於安南 纤维 **通志報** 史 廷喆翰林院編修成文諭祭故王黎維正兼册封維襴爲安南國王雍 渝維 酮 於我朝安南入我朝以來累世恭順不宜與爭尺寸之地維闢蕁疏 小河外尙有八十里內設都龍南丹兩廠爲雲南舊境雖失在前 自開化府文山縣南二百四十里至賭咒河與安南爲界今自開 遺陪臣表賀登極附貢 胸 劀 應 日股統馭寰區儿茲臣庶之邦莫非吾上何必較論此區區 一併清查委勘立 馬倒作二 二 百二十里即至鉛廠山 府與安南接界自開 所當先侯何要荒事同 界帝渝都龍南州等處明季已入安南 **方物賜御書日南** 化府馬伯州 下小河亦止一百六十 體今遠潴泉古奉諭之 世祚 外 四 24 字 十里至鉛 三年雲南 廠 總

者 渝 六年三月遺 劥 院侍說 **华黎維** 成悔 迷情詞恭謹股特沛殊恩即將馬伯州外四十里之地仍賜國 壽修撰陳倓諭祭故王 鄂爾泰曰朕旣加恩外蒂亦當俯從民便此四十里內人民若有願遷內地 可給資安插演省母使失所其顧居外藩屬安南管轄者亦聽其便十一 月黎維 位極 [1] 第拳申辯此乃前人之誤非王之過也王惟祇遵諭旨於不深求僬意 春 奏謝帝因以馬伯汛 **枯薨弟維禪權理** 失前恭順則自 匪安南饑民流 並貢方物九 山兵科給事中李學裕翰祭故王維嗣册封維祜爲 胡 副都御史杭爽祿內閣學士任蘭枝往安南宣諭略 党 王嗣子維站 入惰明諸 年九月兩廣總督馬爾泰奏學酉奸民葉纂私出 取咎戾懷 雜帖 國事乾 外四十里場 **册封維碎爲安南國王三年九月維** 以計告請襲封附貢 處帝命演學界接安南陽隘嚴行稽查 遠之仁矣豈能倖邀 隆二年維幹以計告請襲封道翰林院侍讀 羅鷸仍以馬伯汛之小賭咒河爲界 **方物十二年二月遣翰** 王其稱哉 安南國第十三 王世守之尋 云王今自悔 無替脫 韓遺使 命維 年 林

隘共三十餘口岸俱逼近安南宜豐石建棚添卡搬兵各土司帶領 事端嗣兩版總督馬爾泰廣西署無托庸提督豆斌奏言南甯府屬遷隆土筒 守巡幷飭地方官每年冬月查修通報安南驅驢地方爲貨物浆集之所最與 地方官慎察查至平而水口兩關通太源牧馬等地宜設立鐵鍊橫江攔截逢 컰 總督蘇昌奏聞帝渝舒輅下部察議安南搖匪盤道針鄧成玉等謀飢造黃 五十日開 光與順化 南兵目偵 **黄旂木印何結內地民夷何聖烈等散劄招匪謀攻都龍安北宜經等處為** 竹以杜私越憑祥思陵土目有乘機侵安南地者交人不甘恆與爭閱十六年 由险相近從由隘出入向設閉禁開之實便商民應設客長稽商民往來並責 珍誘獲 史 盤 知獲何聖烈等盤道針等寬匿山箐間十九年安南八實河沙目黃 上豪阮姓謀踞祿賴桐狔等處爲亂番官捕獲繫諸獄二十一年械 面以通商從之初廣西思陵州沿邊與安南接壤巡撫舒輅請栽 太平府屬恩陵土州之叫荒等暨鎮南府屬下雷土州之下首等 道針鄧成玉雲貴總督碩色訊得實奏聞正法初處東土匪李文 高 **美国** 四 土勇扼險

於 日安南世爲風國几遇朝使册封至其國自應遵行三跪九叩頭禮乃國 未周遺書資之版西巡撫熊學鵬以聞汝修坐革職二十七年三月帝諭禮臣 天之禮受封徳保等執不可隨如俄禮成順汝修旣出境以安南王送迎儀節 寺少卿顧汝修渝祭故王維禕册封維喘爲安南 之二十六年黎維禪薨王嗣子維鵬以訃告請襲封遣翰林院侍讀德保大理 收貯其軍械歸時給還帝諭收械貯庫殊爲非體可頒諭沿海提鎮知之二 處治從之二十二年六月安南番船失風觀泊永常汛撥兵守護給資送歸 文光擅自加誅送歸請示足徵懷服之忧應將李文光等照交結 送李文光十六人於福建閩浙總督喀爾吉喜奏言安南僻處盤陬不敢將 一年閩浙總督愛必達奏言安南邊境沙匪與交目蘇由爲難闌入漫卓馬鹿 小邦陋 楽搶掠 部臣應預行宣示嗣後遇安南 見 滋事已咨其國王禽解矣帝以平日巡防不嚴臨時追捕不力切責 與册使商論 拜跪儀注德保顧汝修指示成例始終恪遵外藩 ď 王維端欲以彼國 外國例分別) III $I_{\mathbf{L}}$ 拜事

居南 E[] 阮堂等迎覲南城外賜幣帛有差特賜國王南交屏翰扁額五十一年安南阮 到京命堂官一人帶往熱河膽觀 維潭起兵之所與東京中隔海口世為廣南阮氏所據兵强於安南至是鄭楝 即古交州唐安南都護治所而 忠 南王阮颜世 氏變作初明嘉靖中安南王黎維潭復國實其臣鄭氏阮氏之力自是世爲左 右輔政後右輔政乘阮死幼孤兼攝左輔政以專國事而出阮氏於順化號 清 貢述 謀篡國 解竄匪 跪 百爲泰徳王鄭林自爲 儀節告知正副使令其永遠遵循著爲令三十四年安南莫氏後黃公穳 掌猛天寨黎氏逼之率屬內投維喘請索回處治移檄責之四十三年安 史 **|入關賜維磮椴匹四十六年維磮遺使謝恩貢方物帝命收受下次** llū 半並命嗣後陳謝表奏毋庸備禮五月敵禮部本年安南國貢使 忌质南之强乃誘其土脋阮岳阮惠共攻廣南王滅之於富春阮 仇構兵及黎維腨權益 稿 剧剧诗二 源靖王兩 以廣 四十九年帝南巡安南陪臣黃仲政黎有 不相 Ħ 下移僅同守府輔政鄭棟途殺世子媒 順化二道為西京即古日南九眞地黎 下維端無 如何也安南所都日東京 Ŧi

守東 其將阮任以兵數萬攻貢整於國都整戰死維祁出亡阮任遂據東京四守險 命率兵奪回象五十而阮岳亦於廣南要奪其輜重阮惠歸 旒 宗 М 其 所 博念溪河廣西太平府龍州邊也冒死涉水登北岸其不及渡 要有自王之志五十三年夏阮惠復以兵誅阮任於東京而請維祁復位維祁 知 帝以黎氏守潘奉貢百有餘 阢 取 陪臣黎侗阮廷枚回國密報嗣孫時安南疆域東距海西接老撾南與占 殺兩廣總督孫 其回肌 《象載 **八**後 浉 京 惠以鄭姓專國人心不附乃藉 有 珍寶歸版南使鄭氏之臣貢整留鎭都城貢整思扶黎拒阮乃以王 **基國維鵬傷以兩郡**且 高 北 不敢出惠知民心不附盡毀王宮挾子女玉吊丹回富春留兵三千 連廣西雲南有二十二府其二府爲土司所居實止二十府共十 平府督阮輝宿者護維祁母妻宗族二百日由高 士毅廣四巡撫孫永清先後以聞且言推固予奪惟上所 年宜出師 一娶以女五十二年維端卒嗣孫維 除 問罪以與滅繼絕先置其家於南霄道 鄭氏為 名攻破黎城擊滅鄭棟之子鄭 治城 河 平登舟遠遁至 池於富春使 者盡爲追 祁 立阮 紙 兵

又上 請為嚮導時阮惠兄弟亦叩關請貢以其國臣民表至言黎維那不知存亡 図 時維祁 四桁二 懦易與狡計 **岑宜棟護維** 士教 凊 十一司 海陽道四府十九縣惟廣南順化二道本阮酉巢穴叉據高平道一府四州 故王維端 ſħ 道 以維 道 匮 史 東欽 一十縣太源道 此 及未陷各州官兵爭縛偽黨獻地圖而關外各廠義勇亦皆乞餉團 洋 二府 未 維 陷 時 祉 州泛海過鳥雷 緩師 之子翁皇司維薩主國事並迎其母妃回國帝知阮惠敗維稱愚 祉 有 萷 七縣以捍遏內地帝命孫士毅移檄安南諸路示以順逆早反正 未陷者清華道四府十五縣宣光道 下路已陷者安邦道 出 · 才氣欲令權攝國 維 命 口號召養兵會阮廷枚等以嗣孫復書至乞轉奏於是安南 **証皆外出** 採 屬調停二 |州入縣其上 一士教嚴斥之安南進兵路三一 避難維 山至安南海東府爲唐以前舟師 事帝虚其兄弟 四府十二 油死宣 一縣山 光城維配由京北波篷廠來投孫 西道 三州 日後嫌疑不許乃令 出 五府二十四縣京 縣與化道 质 西鎮南 シ 道 九府三十六 干州二 脚為正 由雲南 北道 粽 道 州

蒙日 皆随行野 都批 宣化鎮較沐晟舊路稍近雲貴總督富綱請行帝以一軍不可二帥命駐 鳥大經 軍 超 總兵尚維 Ħ. 三日佝 以江 ~ 演學兩路設臺站七十餘所所過秋毫無犯孫士毅許世亨由 十里溜緩處用 夜 日進兵市 牃 督的 峢 Ú 一勢綠曲賊望不及遠乃陽蓮竹木造浮橋示必渡而潛兵二 維 以兵八千取道開化府之馬白關踰睹咒河入交趾界千有百里而 馮 並花灘陸行至安南 一時天大霧賊自相格殺我兵遂盡渡大破之張 昇 兵一萬出關以八千直擣 **好副將慶成率廣西兵總兵張朝龍李化龍率廣東兵時土兵義 運十月末粤**師 言 慶成 球 大兵數十萬各 江江 李 小舟符濟十七日乘筏游岸相持適上游兵已繞出其背乘 兵手 一関且南岸 餘五鼓抵壽昌江賊 出鎮南關詔以安南亂後勞瘠不堪供億運 守隘땞望風奔遁惟扼三江之險以拒十一月十 之洮江 依 以山高 |万明 王京以二千駐 於北岸賊據險 捆 退保南岸我兵乘之浮橋斷皆 師之道 一部山為聲挼其雲南提督 例 朝龍 職我兵不能結 孫士毅及提 亦破賊 諒 一千於 Щ 分路 前由 柱石 督許 胁 游 内

門外賊蟲伐沿江竹木飲舟對岸然遊望賊陣不整知其衆無固志乃覓遠岸 暴露於外先命體部鑄印內閣撰册郵寄軍前孫士毅遂以二十二日宣韶 孫士毅九頓首謝捷聞初王師之出也帶處事成後册封往返稽時致王師 迎伏道左孫士教許世亨入城宣慰而出城琅土壘局 辨多寡大潰焚其十餘艘獲總兵侯伯數十黎明大軍畢濟黎氏宗族百姓 小舟載兵百餘夜至江復奪小舟三十餘更飛波兵二千分擣賊營賊昏夜不 封黎維祁 甄城二則國王所居宮室已蕩盡矣而黎維祁凗民村是夜二 民與各廠義勇先驅嚮導叉許世亨張朝龍等新自臺灣立功皆善戰之將故 孫士毅 得以兵萬餘長縣深 大呼下擊群震山谷賊不知王師何自降皆驚潰 京 史一稿 祝 等謀勇公許世亨一等子諸將士賞費有差時阮惠已遁歸富春孫 爲安南國王並馳報孫永清歸其家屬維祁表謝請於乾隆五十五 八何萬壽帝命俟安南全定維祁能自立許來朝是役也乘思黎舊 入不匝月而復其都時雲 南烏大樫之兵尙未至 十九日蔣富良江江 不數尺上植叢竹內有 一鼓始出詣僧見 心部對 在 册 Щ

諜知虛實歲程傾巢出變國都僞爲來降者士毅等信其誑詞晏然不知 **教食俘阮** 夫十萬與鎮南關至黎城等帝以安南殘破空虛且黎氏累世孱弱其興廢未 於是叩關謝罪乞降改名阮光平遺其兄子光顯齎表入貢懇賜封號略言守 安代之阮惠自知賈鵬旣懼王師再討叉方與迦羅撰兵恐遢羅之乘其後也 以士毅不早班師而又漫無籌備致挫國威扣將士乃張職來京待罪以福 衝我軍衆寡不敵黑夜中自相蹂躏察維祁邦家先遁漢師聞職聲亦退走孫 不及半其雲南之師以黎臣黃文通嚮導得全返黎維祁 必非運敷也 兵夫役萬餘皆擠溺死時士毅走回鎮南撒焚薬關外糧械數十萬士馬還 士毅奪渡富良江 - 四年正月朔軍中置酒張樂夜忽報阮兵大至始倉皇禦敵賊以象載大職 **一 毅謀造船追討孫永凊奏言廣南距黎都又二千里用兵萬人設糧站需** 爲功師 旣道遠餉艱無曠日老師代其搜捕之理詔即班師入關而 即斬浮橋斷後由是在岸之軍提督許世亨總兵張朝龍官 不即班叉輕敵不設備散壯土軍義勇懸軍黎城月餘 母子復來投奏聞帝 也五 阮氏 採 肽

流離 道之封 裔於屬國語 其地反侧無常時憂南 自金人之比且 册印不能 並 廣南已九世與安南歐國非君臣且蠻燭自爭非敢抗中國請來年親親京 前愆悔罪咎以湔除願革面而自深痛艾表箋顧請使先猶子以抒忱琛獻憬 入京恐受其媒孽乞天 君臣之分寖成婚姊之仇釁啟交訌情殊負固抗顏行於倉卒雖無心而難 失守殆天心脈其猶徳致世祚訖於終淪獨阮光平起自 於國 逐式 個 非 內為死級將 因而含服侯封恪守事大所以畏天鑒誠悃於荒陬貰其旣往沛 微而控恕 守是天脈黎氏不能自存而阮光 而黎民臣事天 與維新貴茲龍命之頒勗以訓行之率惟 一安南自五季以來曲矯吳丁李陳黎莫互相吞噬前代曾郡 方謂 士築壇建廟請頒官衡證號立主奉祀叉聞暹羅貢使將 朝勿 藏乃尤其請即封阮光平爲安南國王册曰股惟王 朝修百餘年之職貢每越王 與師復國 聽其言稲康安先後以聞帝 字小堪 東圖 一平既請親覲非前代莫黎僅貢 有何期棄 一會舊附 安南地居炎 以維 西山界斯南服 印委 祁 方輿自 城積 再乘其 秘開· 弱 浬 難 向 + 囡 内

來躬與明年之祝散自非仰邀封爵榮藉龍光曷由下莅民泯妥茲鳩集况 領叉令阮光平訪問維祁親屬護送進關其前安插內地之西南夷 股命其黎維祁賞三品衛令同屬下人戶來京歸入漢軍旗下即以維祁爲佐 族悉心以勤於夙夜罔令逸欲有邦益敬奉夫明威庶永承夫渥典欽哉毋替 **奧國王成舉國** 鎮撫令封爾爲安南國王錫之新印於戲有與有廢天子惟 者無分民詎在版章其土字而生人有司牧是宜輯等爾邦家爱布寵綏俾憑 病 擊敗黎維祉及萬象國之師來獻捷帝優賞之五十七年議定安南貢期舊例 受冠帶歸 其長子阮光纘爲世子七月入覲熱河山莊班次親王下郡王上 故土者並令阮光平善為撫綏以示矜全五十五年阮光平來朝祝釐途次封 三年一貢者定為兩年六年遣使來朝一次者定爲四年九月阮光平在義安 史 子阮光纜機國 其實光平使其弟冒名來光 稿 以聽 王其懋將丹欵蕭矢冰兢固圉以長其子孫 事以計告五十八 平未敢親到也其譎詐如 年正 月逍廣西按察使成林 順天 調御 此五 勿使逼 而行無 人有緊懷 十六年 製詩章 渝祭加 滋他 無

新造人 乃止八 过 分設 旣以 亦 115 設行鋪 有 有變特 ħij 忠 糖其 之商必由水路先 胍 安南 M 純 稅 迅 商 月署 心未定阮光緻尚 Ł 其 謭 紅 和豐盛二號並置 粃 人 便嘉慶元 兵及 ili 在其 图 JĮ. 碿 渱 接坡 兩战 半 d 長監當各員即 康安總督雲貴備邊並 (國之高 用 故 封 製詩於墓 阵 阴 年 總督郭世勳奏安南添立花 d. 紅 抵花 E 帕 耗商 勅 碿 州魁 占臘 澌 俞 逃與牧 船 海 Éþ 一般長 山計 幼 不 暹 有 信 於驅驢額 軍 H 羅 魁倫 馬 Ī 商 等 程僅二百餘 市長各一人保護監営 阮 物初 庙立 ן'ן 諸 岳 舶 遒 M 一令成林密值其國成 尙 团 兩 お精 Ki 入 从 īļi Æ 阮氏據 内派往 į bj 凗 船皆以近 | 秘督吉慶先後奏言獲烏艚船 由 者阮 隆商 里 南 客民 豆花 胀 Ш 吳 氏 人在諒 帕 文 市先是安南通市平而 匮 軱 楚 粃 以 4 山 仪 有 附近村莊 hi 胍 人捉 兵十二 各一員 (林旋 化 人 西為戒 Щ 山陸路 (其貨 兵柄 港為門 鎭 乏驅馳 而 以 從平 九 即 糊 國 主 前赴牧 Įį 光 F H 幣 少 2|5 與占 Í. 脯 挒 図 拠 ili **夏**称 定 神 Į£, 水 Ri 疑 坙 關 立 者 盗 聞 111 船 城

並

賜

御

道

勒

碑以

表

恭

順

封

光

檱

K

女

南

园

以阮

邦

吸廠並 印三糖 海奥城官伍 艇賊 磔貴利 浙師禦海 兵而軍 渝 遊海 阮光 七十六艘分前 安南 E 捜狐 鳴 ifij 費叉苦不給其總督陳實玉招集學艇肆掠於洋繼而 一投附安南與舊阮戰有功封侯以巡海私結閩监來 櫆 Ŧ 盗 X 以 珂狻三贼一詭爲瘖者一 公供辭 以本國極南沿海農耐地方有賊渠阮 存 安南勅文總兵銅印各四敕稱差艚隊大統兵進祿侯倫 狚 雅 兵范光 他 Þj 略 七有際以二艇投藏於閩今閩 大風雨 亡命吸以官爵 南 人 中後支倫貴利統帶後支其銅 小番世 奏帝命 喜供述阮光平既代黎氏 日金者佩之耀已禽斬南 N 中有火熱入城舟悉 蒙天朝恩庇贱格 軍 機 Ť 汉器械 大臣字寄兩廣 名王貲利 船隻使嚮導入寇閩 金則 派云 遬 光平死傳 中造船川 破損參將李成隆 涯 總督照 印凡 無能 種粒媒其地屬浆 均溺斃於海 即偷貨利 四貨利自佩其一餘三 洪大 n 子光 删 報 安 、也偷 人横時東 思 粤江 南 安南 也 閩浙劫掠 以 國 云 同時閩 率兵涉水 娰 巡撫阮元 質利 E 规兵责 浙 行疆 省阮 各 冬十二 者廣 利 W

先燭其奸疏於針束仰蒙聖慈普鑒洞悉肫誠訓誨有加天日垂照恭譯聖諭 夥數為海患本國整飭海防間收艙客以離賊黨且助海面帆柁之役倫貲利 亦日西阮舊阮以復仇爲辭奪其富春舊都時爲慶四年也六年十一 女弟婦福映助之兵攻克農耐據之勢漸强號舊阮而稱阮光平父子爲新阮 生子日阮福映本名種潛匿民間及長奔邏羅邏羅王故與阮光平夙仇乃以 王婿妻黎氏有娠逃於農耐農耐爲水與臘哲都即嘉定省今之西貢也黎氏 勉也帝以國王不知赦之二年兩廣總督奏稱安南國王阮光纘差委官并一 不容結同匪夥越境作非務期桂海永清以上副聖天子懷柔之至德是所自 且威且悚謹當遵奉彝訓靖守藩封令本國巡海人員嚴加警飭密施鈴勒斷 內洋肆行刼掠叉擅造印劄轉相誑誘情罪重大實爲法律所不容小番不能 者前居本國隨同商伴巡防詎料伊包藏禍心私購小番竟敢潛約匪船越赴 頒賜如意玉山蟒錦紗器以示優獎初阮光平旣攻滅廣南王阮某阮某爲黎 公雪等帶領兵船拿獲盜犯黃柱陳樂等六十餘名解送內地帝降敕褒賜並 一月安南

趾故地不 名國帝諭 爲先世黎 信名器至重 交復頒 所獲阮 低總兵陳天保携眷內投始知安南與農 東海王及 阮光纘 阮福映攻復 貢 伊犁等處安南 一封阮福映為越南國 者爲舊阮 敕命 光纜 敗 得以 以南 機兵低職 K. 走 安南 公封册 被飲 復仇幷言其 輒行拾棄潛逃罪無可逭其命兩廣總督吉慶赴鎭南關備 俾其世守勿替乃藪奸窩 子 南越名國八年改安南為 越 孫矣 金 所包甚廣 全境以聞 回因 八月阮 者 FP 九 王蓋自阮光平 帝以從前阮光 奉表投誠英觀扶 資銀 年遺編 团 幅 一个兩廣地皆在 本古越裳之地 十二月阮福映 映練 置佐領 送莫觀扶等三名來 並 **盗**肆毒: 篡黎氏十九年 不款叫 及安 越南 等皆 極手手 其 滅 **今兼併安南** 插江 祁 國六月命廣西按察使齊 內阮福映全有 安 海洋負恩反应莫此為甚且 内附 1/1 歸 Ħ 团 遺使入 쏶 恩 监犯受安南招往投順 熱 復 粤邮 年八 禮有 波 不忘 河 **华越南** 於阮 貢備 張 (月農耐 加阮 鮲 家 安南 世守乞以南 其攻克富 光纜 福映嗣 陳 / 排兵始 興 奉 攻昇 亦不過 支 嗣服 後 沙伏 训 旭 城

年帝 年 並使來貢 內地兩廣 敕印帝嘉獎之阮福映之得國也藉嘉定永隆兵力居多乃取二 許其逼留 嘉隆在位十七年而薨子福皎嗣道光元年遣廣西按察使潘恭辰齎敕印往 隆定祥九省為南圻河靜海陽廣安清化义安南定廣平興安河內北霄諒 義二省爲右圻廣治廣平二省爲左圻平順富 封阮福皎爲越南國王九年越南使臣請改貢道由廣東水路部議駁之十九 疆域較歷 高华太原 以臨安府所風六猛地方外附檄諭王自懲之阮光續遺族阮如權避捕投 年嘗以兵奪高盤國河仙一帶地分通境為三十省日富祚國都也廣南廣 á 1 向來越南國二年一貢四年遺使來朝一次合兩貢並進嗣後改爲四 內地十四年阮福映道員至諒閣撤送乾隆六十年錫封南掌國王 總督吳熊光麥請發交阮福映帝嫌其爲屬藩禽送逋逃不許亦不 111 山西宣光與化十六省爲北圻後又以廣義廣治各省過小改爲道 一次其實物照兩頁並進之數減其牛稲皎改元明命在位二十 為大惟宣光省西北直廣西鎮安府之南有地日保樂州其貿農 Ä 局談佛二 安廣和邊和嘉定安江河仙永 省為年號

寶清往封其子福暶為越南 深山中時思浆衆復國所謂黎王後 著於咸豐三年五月內到京六年諭越南國王阮福時以丁巳年正貢屆期咨 後 廣 省封使至其國仍循例駐節於此阮福時酮位年幼奏乞天使至其國都由 得國以東京屡燉於兵而其先人世居嶺 子福時嗣 詩赋考試道光二十一年阮福皎薨遺使告哀詔停進貢方物命廣西按察使 南各省叉自鄖其國文教之陋奏請頒發康熙字典其取士則用元制以輕義 姓係黎氏 其遠來進否其慶賀登極 不 西按察使勞崇光至富春册對為三十年鄭祖琛奏越南岡王阮福時因 到 文貢 孝和容皇后宣宗成皇帝遺詔擬請遺使恭進香禮並進香品祭物叉 儿朝 **儋臣仍念故主不服新王越南僅羈縻處之黎維胤子孫逃居老** 物度賀登極帝渝孝和睿皇后宣宗成皇帝梓宫均已奉移睃寢 使册 封歷世只在河内河内即東京其國建都處也及阮福映 **万物亦無庸呈進成豐** 國王福暶改元紹治在位七年道光二十八年薨 也其餘黎氏疏族好滋事俱安置 南途遷都於富春省改東京爲河 一年諭 此南 図 明年例 平順以

才

À

퀶

竣道路 值 呈勞崇光奏請於何月進關現在用兵諸省分尙未肅清越南國此次例貢著 麟港於法未幾爽約嘉慶二十五年法艦來越南測量海口國人激王殺法人 図 隆十四年法王路易十五命皮易甫亞孛爾者爲全權大臣至順化府謀通商 平順省上人縛而獻之王艦長與教師商以重金贖歸此爲法越交涉之始乾 教徒布教來安南康熙五十九年法兵艦俄羅地號泊交趾士官三人登陸至 緩至下居兩貢並進八年法蘭 海軍大舉伐越南奪茶麟港約割下交趾邊和嘉定定群三省開通商三日賠 越南第一 狄亞氏道光二十七年法人以兵艦至茶麟港大敗越軍至是年遂徑奪西貢 王阮光平使其子景叡詣法國乞援翌年遂訂法越同盟之約割崑崙島之茶 王不許乾隆十八年越人大鐵天主教徒乾隆五十一年越內亂阮岳自稱 一千萬佛郎許其和嘉興省即西貢所在也二年越南國王阮福時因奉到 不能其丁巳辛酉兩屆例貢暫行展綴同治元年法國拿破崙第三以 都會也十年融內閣劉長佑奏越南國入貢屆期現在廣西軍務未 **,则遗传**—— 西奪取越南國西貢先是明季有法與西天主

蘇刡 廣 崇英復踞河陽劉永福復踞與化之保勝鄧志雄復踞太原之蘇街十月降賊 夏四月黄崇英遁入保樂州白苗界內提督馮子材班師七月師次龍 傷於銃飲 及上二屆兩 省悉隸法 河陽賊首黃崇夾是年法人割取越南國安江河曲永隆三省自是下交趾六 文宗顯皇帝遺詔咨請遺使進香表賀登極貢 三十營討之八年七月二十一 **[越南七年國王咨乞廣西巡撫蘇鳳文代奏請兵接** 一級高 諒 東族補道 漢乘夜襲陷諒山省城北圻總統段壽死之時廣西候補道徐廷旭 山 볏 城 **华省越** 孔雀血死諸賊大懼大兵至逐乞降冬賊脅梁天錫西奔宣光投歸 外願 版 華廷傑襄辦軍事十年夏馮子材次龍州 九年與化省保勝賊首劉永福太原省蘇街賊首鄧志雄皆來降 貢 耓 三
復
恐
出
師 驵 仍命展緩六年冬廣西太平鎮安兩府 庫 調 兵助 Ť 越攻城不克十一月贼督阮四陸之乎張十一等 日華軍由鎮南關進發八月賊脅吳鯤戰北軍 俞 馮子材再督軍出 方物卻之三年越南乙丑 糊 柳帝 质 四月二十 土匪蜂起官軍 西巡撫李福泰請以 命提 怪狐子材 州而 撃之 (因) 例貢 取

玉成 將左 押令放 齡誅之其子蘇亞鄧遁入海踞狗頭 越南王公布天 亦吳鯤之震吳鯤死其弟吳鯨合家自殺黃景英劉永福素不相能永福降 福設伏敗之禽 邊十二年華軍將撤法人突以兵船至河內省國王咨稱華總兵陳得貴派隊 撫劉長佑檄道員覃遠璡率勇士營 兵駐守河內海防諸地且求開採紅河上流號山光緒元年趙沃 南 人途建館河內並於白藤海口設關收稅初賊首黃崇灰爲吳鯤中表劉永福 不逞之徒攻越南各省其守臣多降至太原省守臣招劉永 凊 王授以三省提督之職黃崇英踞河陽爲盜自若 軍士 督諸 史 營道 劉 長佑據情奏聞 稿 主教及紅河通航二事紅河旬富 其帥安鄰法人敗退河 **以**趙沃 次北海 三後開河)將右軍 九月欽 朝命革職提訊法 州知 曾 H 辦太平鎭安二府邊防馮子材亦調回防 道員華廷傑旋 丙省與王和王遺其臣阮 鉱安府 陳某誘禽蘇國漢 出出 人 良江 逐招中國散勇及雲南邊 十三年劉 討演崇 一心旋 回廣 解送 福相 東 英是 叉以保商爲名派 長佑遣 十一年廣 兩廣 文群與議 助法兵至 年法人逼 (総督 劉玉 西 巡 瑞 成 永 境 越

攻克 察臣 ij 者中國之藩籬藩籬陷則 移督雲貴 蜀之路狡焉 擊賊黨直抵安邊河陽破崇英巢穴殲其渠魁故法人寢謀 **廣西兩軍左路則提督劉玉成越太原北寧右路則道員趙沃** 將卒出 諸國自印度及新 據其要害復通悍贼黃崇英規取東京梁兵謀渡洪江以侵諒山諸處又 逑 越南廣西邊界地六百里為駐兵之所臣時任廣西巡撫雖兵疲餉紬立 河 迅思 肧 紀然臣每詳詢邊將知法人之志在必得越南以嵬滇粤之郊而通 W 乃得 知 處保樂州土民及白苗皆約降崇夾率衆來拒旋遁去趙沃督諸 往接法 老與城烹陳 法 思紋禍近切岗乃入秋以來法國增加越南水師經費其下議院 벮 人志在 加坡檳榔嶼設立埠頭以來法國之垂涎越南久矣開市 助剿之師 人不悅計 11 45 門戶危門戶危則堂室震越南爲演粤之層齒泰西 越南以 水降七月禽黃崇英戮之二年春班師 內外 告通 商 夾擊越南招用劉永福 鏡演學上疏略日邊省者中國之門戶 衙門謂臣包藏滿心有意敗盟賴毅皇 以折法 不敢遽肆吞併者 由與化宣光分 將沙脅之鋒 七年劉長 外 欲 춞 軍

議借二 **岌恃此為犄角若復失其東京即不窮極兵力圖滅富春已無能自立矣臣以** 以柬埔之叛民勢必摧敗不可支柱同治十三年法提督僅鳴廠示威西三省 聞造此謀者爲伯朗手般在越南西貢爲巡檢司開埠之後招入土夷客民衆 為法人此舉志吞全境旣得之後必請立領事於蒙自等處以攘山礦金錫之 已入於法人之手而紅海通舟地險復失所立條約惟不肯與以東京國勢岌 南四境皆有法人之迹政治不修兵賦不足勢已危如累那今復與兵吞噬加 越南情形告其總統富良江一帶法已駛船開市議上溯以達瀾滄江通中國 方軌溝渠修溶來埔人威法恩徳至顧以六百萬日獻地歸附故伯朗手 所徵賦稅入西貢庫藏者歲計佛郎二百五十萬柬埔本荒藪開成通衢車路 至百萬民情漸洽物產日增柬埔寨所招商民亦逾百萬運米由洋歲百萬石 兵事俟突尼斯案 之貨結檢方諸夷以寬演學邊境築西貢至柬埔寨鐵路以避海道之迂繞越 一百五十萬佛耶經理東京海灣水師其海軍卿格羅愛逐日籌畫東京 **結即可進行賴歎法人果善志而潛謀階利而背約也** 般以

1

兵艦由 臣針紀澤以越事迭與法廷辨詰福建巡撫丁日昌亦疏法越事以聞帝命與 逞其反噬之謀臣受任邊防密運外寇不敢聞而不告奏入不報時駐英法使 逆回其餘黨桀點者或潛竄越南山谷或 北洋大臣李鴻章籌商辦法並渝沿江沿海督撫密為籌辦八年二 形盐行洩漏故時有夷人闌入演以觀形勢儻法覆越南逆黨又必導之內寇 非 **蓉 榕帶 兵 出 境 奥 廣 西 官 軍 連 絡 聲 勢 保 護 越 南 並 奏 言 探 聞 法 人 破 東 京 後** 退駐輪船日日添兵增招臺盗懸賞萬金購劉永福十萬金取保勝州叉法領 匪爲名藉圖進步並令廣東兵艦出洋遊爲聲援五月漢督劉長佑遣道員沈 移曾國荃督兩廣法攻東京破之張樹聲奏令演粤防軍嚴守城外以剿 **拖船為西取保勝之計越王派其兵部侍郎陳廷蕭接署河內總督遣吏部尙** · 或取道川蜀以通江海據列邦通商日岸之上游况演 破城後却 .西貢駛至海陽謀取東京直督張樹聲以聞帝諭浜督相機因應三 掠商政衙門傳示各商出入貨稅另有新章現仍 奔洋埠役於法 南自同治以後 人軍情處實 調取陸軍 一月法人 逐地情 赶造 辦 平定 月 以

丸

書阮正等抵山西與黃佐炎等醫商禦敵之策各省巡撫布按大牛與黃佐炎 經諒山來見比曉以忠義威激奮發據稱分兵赴北辉助守保勝萬不使法 防可保即越南大局亦尚有振與之期而學督與總署所議以演學三省兵力 使宗室阮霸復以火藥轟燬東京以免越人復聚且省兵力分守其輪船或東 得逞但兵力不足望天朝為援其河內探報云法人恐援兵猝至當釋所獲之 训越南諸臣次計 河內巡撫交還城池倉庫巡撫不受稱法人違約弄兵以死自蓍乃轉交按祭 次决戰山西期於必勝稍有撓敗則大局不堪設想蓋山西有失則法人西 合規北圻一策更可乘勢早뛜以杜窺伺然越國受制法人已久人心恇怯此 下海陽或分駛廣南西貢俟添兵旣集從事上游伏查法人焚掠東京狡謀回 三江口不獨保勝無復障蔽而演省自河底江以下皆須步步設防益形勞費 機而論中國有萬難坐視之處且不可待山西有失始爲事後之接旋召 福问願決一死戰嗣後統領防軍提督黃柱蘭報稱劉永福馳赴山西道 þ 萬 主戰山西爲上通雲南要地越軍能悉力抵禦微特演學邊 ·吳誠傳二 上

帕 M 長佑 時法人要中國會議越事諭演學審畫備議法使實海至天津命北洋大臣會 舊部屯保勝曾國荃至學命提督黃得勝統兵防欽州提督吳全美率兵輸入 舏 永 艘防北海廣西防軍提督黃桂蘭道員趙沃相繼出關所謂三省合規北圻也 督師督撫均受節制馮子材為廣西提督時佐炎以事來見子材坐將臺令以 炎皆匿不上聞越臣亦多忌之永福積怨於佐炎佐炎爲越南駙馬以大學士 黑色號黑旗軍永稲旣立功越南授三省提督職時時自備餉械剿匪而黄佐 三跪 三百人出鎮南關時粤人何均昌據保勝永福逐而去之途據保勝所部旗皆 越南 **| 华毓英差遺景松乃假道越南入滇先至粤謁曾國荃題其議資之入越見** 師六調不至法軍忌永福故越王始終倚任之先是劉長佑命藩司唐烱率 **福為陳三策上策言越為法逼亡在且夕誠因保勝傳檄而定諸省請命中** 九叩見佐炎銜之次骨越難已深國王阮 入觐以岑毓英署浜督劉永福者廣西上恩州人成豐間廣西飢永福 通商 · 分界事宜吏部主事唐景崧自請赴越南招撫劉永· 二幅憤極决戰貴令佐炎督永福 福 帝命發雲 24

Ţ

Ë

天津議約久不協奉調回國以參贊謝滿祿代理劉永福與法人戰於河內之 策勉爲之三月法軍破南定帝諭廣西布政使徐延旭出關會商黃桂蘭趙沃 **侵酸無己豈能蔑視惝竟佞我軍駐紮之地惟有决戰不能坐視** 戒嚴總署致法使書言越南久列藩封厯經中國用兵剿匪力爲保護令法人 **令鴻章定期會議脫利古詢鴻章是否助越鴻章仍以邊界剿匪爲辭** 營效用並陳永福戰績帝促李鴻章回北洋大臣任並詢法使脫利古至滬狀 **籌防李鴻章丁憂奪情回北洋大臣任鴻章舉辭至是命鴻章赴廣 飭劉永福相機規復河內法軍如犯北審即令接戰命浜督增兵防邊唐燳迅** 紙橋大破法軍陣斬法將李成利越王封永福一等男徐延旭奏留唐景協防 南事宜粤滇桂三省防軍均歸節制鴻章奏擬赴上海統籌全局法使實海在 此中策也如坐守保勝事敗而投中國此下策也永福日徽力不足當上策中 國假以名義事成則王此上策也次則提全師擊河內驅法人中國必助之餉 已轉攻順化國都迫其識約鴻章與法新使德理議不就法兵聲言犯粵廣東 帝諭徐延旭 東督辦越 而法兵

月 回外二

說啟 赴前 **浜粤邊境** 忠言公可退保勝請以全軍相付守山西有功公居之罪歸末將永福遂不復 嗣法人乘越新喪以兵輪攻順化海口入據都城越南嗣君在位 愈急以彭 之嫌廷臣 稲也浜 國不得干預越南事此外政權 言退徐延旭奏言越人倉卒議和有謂因故君未葬權顧目前者有謂因廢立 何 以固 敵備 ·南界之地及許在雲南蒙自縣通商顯係圖我派疆冀專五金之利 太妃廢之改立阮福 妋 撫唐烱屢促永福退兵永福欲退駐保勝黑旅將士皆憤怒副將黃 潘雕越臣軱以俟葬故君 戰並濟永福軍的旋 植黨構禍者渋接越臣黃佐炎等鈔寄和約越誠 玉麟爲欽差大臣督粤師彭玉麟奏法 不能解嚴即廣東天津亦須嚴備時越南王阮 位具與告哀並懸準其遺使詣闕乞封越國人心渙散能 **外至是乞降於法立約二十七條其第** 利權均歸法人逼王渝諸將退兵重在 命岑毓英出關督師法兵破 即行翻案為詞請無撤兵劉永 人逼越南立約欲 福時堯無子以堂弟 無以保社稷 越之山西省粤勢 條即言 月輔政阮 中 仍駐守 逐劉永 团 不特 不 図 中

Щ 省物 城擇隘而 若不為落 越 否自立尚未可知並將法越和約二十七款及越臣黄佐炎來稟錄送 師直入順 唐景松在 十二月嗣 丽汇總督左宗 王輔政阮說之子也徐延旭奏報山西失守北寧斷無他處帝貴其夸張 不歸於敗者也劉永福謁岑毓英於家喩關 M 西之風 軍將攻北海航 42 <u>;;;;</u> 1 岋 |撫布政按察至河 朴 守柱蘭不從二月法 之內三易嗣君臣庶皇皇類於無主欲培其根本以辨亂源莫如道 保勝上樞府書言演桂兩軍偶通文報為日基運聲勢實不易連絡 服計北圻沿邊各省我不妨直 化扶翼其君以定人心而清 蘭等坐視不救永福城之深景松力解之乃赴援景松勸住 阮福昇暴卒或云畏法逼自裁國 菜請飭前 灰造景松率水福全軍赴接桂軍黃桂蘭趙沃方守 **海國領** 內館斃之進攻山西破之劉團潰永福退守與化 衞 司 一兵攻扶良櫆兵陳得貴乞援北海師至扶良己 王德榜券勇赴桂邊扼紮十一月法人破與安 匪黨敵燄庶幾稍戢軍事亦易於措手 取以免坐失外人否則首 號英極優體之編其 人立前 王阮 Ł 丽特第三雌 Ŕ 鼠 爲十一 W 北米 十年 子為 M 端 雛 城 未

新辦贤 與法 收残 得貴 尬 玩之邊界法 货 僅 燗 奏戮之败宣 沃有哲 Ž 令提 兵進 告大略言 规 ιþi 桂 為馮子材舊部 市明約束時唐仁旅署廣 4 첫 職 圆 ¥ 四 灭 今問 福 尬 督 КH 1111 训 浉 敚 沃愷 外軍 信之趙 北 脉 责柱翼道 看 赤正 厦門及上 以張 越貨物聽其運銷 th **常贵桂** 在天 峢 敗情形交潘 粉接統徐延 南 (凱酱) 艖 沃油 法延旭 中的 員趙 风 勇善戰子材 海 儒 趙 毗 爲雲南 調度 沃耿 其將 漣 吳 沃 訂 凇 淵 旭 北 條 西提督 駐守北州 失宜 巡撫 新查 款 軍黃柱蘭懼罪仰樂死帝渝徐延旭株守 介 圻 鴬敏宣奸欺 口沿海戒嚴於是中法和議 法 太 **諭減桂防軍恢旨進止鴻章旋以和** 台 帝愈 原 江 図 北 辦 刎 劉永 逃敞 與越改約 任 Æ * 以王德榜署廣西提督德榜辭 延 保護 革職 曲 敗後徐延 旭 蔽 **先潰殊堪痛恨徐延旭革職拿** 北審進據與化別以兵艦八艘 娅 脳 留任三月命 亦 旭怨之幷怨得貴 不與侵佔 延旭敵犯 坐視 决不插入 旭以 不 救徐 北 唐景松護軍收 中國應許 傷中 ¥, 湖南巡撫潘 旭 舣宣 処 四月李鴻章 旭 狡 团 **先遁** 老柄 加加 北 於 眦 Ļ 約 不 拜 諒 典 連 陷 陜 \mathbf{H}

雲南並 踞 照偽封貢劉永福 奏法兵分路圓 外整軍嚴防若彼竟求犯即與交級命岑毓英招劉永福 話帝貴 語朝旨報可予鸿章全權畫押旣而法公使以簡明條約法文與漢文不符相 傳拒守曾國荃陳實琛 將孤拔 法兵欲 地為 進 陳實琛 不 規北審責法使先行開廠應認償令告法外部止法兵並諭 欲以 þ 的 巡視諒 (鴻章辦 宜前進法使續請和議帝說桂軍回該山浜軍回保勝不得輕開毀法 質 挾 應在保勝不得逾值百抽五六月法將孤拔以兵艦入艘嵬閩海欲 台辦 中國議約 兵艦擾海疆法使巴德逗當上海不肯赴津乃改派曾國荃全權 犯谷松屯梅二處桂軍械缺糧乏恐不可恃帝以其飾卸责之 理合混與論均集矢鴻章指為通夷法使既藉端廢約帝令 邵友遜劉麟群隨同辦 抵觀音橋桂軍止之令勿入法將語無狀遂五 軍如彼提及須 屬國傳二 與法使議約於上海國荃許給撫邺費五十萬奉旨中 何璟張佩綸以聞法艦攻臺灣之基隆職臺臺撫劉銘 由我措置 理論言兵費 一分界應於 邮款萬 率所部來歸潘県 外空地 不能允越南 學勝之奏入 我軍如彼不 作為 Ę 脱 須 初 **(4)**

處迫逼 不相涉 扼紮原處不準輕動開繫諸軍將士奉令維護乃法國不遵定約忽於閏 總兵福 使翻羧越 約並未奏聞挽回無及越亦有罪是以姑與包油 五欵万 袧 拙 斥約議 京帝 鼎 在天津與李鴻章議約三條當與總理各國事務衙門會商 南 初 新 圻各省旋叉進媒 本年二 ķ 林酱 線諸 乃宣諭日越南為我封貢 久不就乃一意主戰諭岑毓英令劉永福先行進兵規復北 本可峻詞 删 一等日以巡邊爲名直 之山西北海等省為我軍駐紮之地海查越匪保護風滯 內各軍陸續進發以法人失和不告各國七月法公使謝滿祿 押諒 先向中國議和 利 一月間法兵竟來撲犯當經降旨宣示正擬派員進取忽據伊 **- 拒絕而仍示以大度許其行成特命李鴻章與議簡** 山保勝等軍 河內戮其人民利其土地奪其賦稅越南 其時法國因埃及之事岌岌可危中國 一撲諒山防管先行開廠畫 應照議於定約三月後調 之國二百餘年載在史册中外咸知 不加詰問光緒八年法使資 | 擊我軍始與之接仗 回迭經論的各防 安籌法人叉撤 開侃 明知其 與法國秘 圻 明條約 法人 冬航 私 五月 與立 ήί 図

返照會情喻理曉至再至三閏五月二十四日復明降諭旨照約撤兵昭示大 璟等前接本領事照會開戰而法兵已自馬尾先期攻擊傷域兵商各船雖經 信所以保全和局省質屬仁至義盡法人乃竟始終怙飾橫索兵費恣意要挾 好二十餘年亦不必因此盡棄前盟仍準各國總理事務衙門與在京法使往 **瓦有殺傷法人違背條約無端開釁傷我官兵本應以干戈從事因念訂約** 以伸公論而順人心用特揭其無理情節布告天下八月諭岑毓英督飭劉永 輒於六月十五日佔據臺北基隆山磤臺經劉銘傳迎剿獲勝本月初三日何 **春與法軍戰於陸岸縣敗之十月內閣學士周德潤奏官軍進取越南宜以正** 福及在防各管規復北圻並諭潘川新飭各軍聯絡幹勢分路並進提督蘇元 官軍焚燈法船擊壞電艇並陣斃法國兵官尚未大加懲創若再曲子含容何 人必能得力得旨交演督詳察籌辦是月蘇元春與法人戰於紙作社陣斬法 兵牽制 兵官四人十一月王德榜軍大敗於豐谷蘇元春不往接唐景松與劉永福丁 河内之師別用奇兵由車里越老撾走哀牢以暗襲順化募用演邊土 ĵ 調が事二

槐軍 唐景崧 廣西關外軍務二十九日法軍攻諒山據之潘鼎新等退駐鎮南關龍 之收怨蘇軍不救至是亦不往接蘇軍敗退威坡諒山戒嚴帝命馮子材幫 九日法兵攻鎮南 接令勿拼孤注景崧 戴罪立功元春退駐幕府 廣西全省大震子材至乃力爲安斣子材久駐粤西素有威惠桂越民懷之人 彭王麟請 心始定乃於關內十里之關前隘跨東西兩嶺間築長牆三里餘外掘深塹爲 子材以關 所部歸元春轄法軍攻劉永福於宣光永福軍潰唐景崧退駐牧馬欽廉防急 刑废 攻宣光力戰大捷優韶褒之十二月十九日法兵攻谷松王德榜以豐谷 劉永福 |西巡撫蘇元春督辦廣西軍務法兵旣毀鎭南關逃軍難民蔽 調馮 外防緊 稿上 子材軍防粤朝旨令鼎新議鼎新素不協於子材乃命子材行 丁槐攻宣光月餘不能下諒山失守岑毓英處景崧等軍斷後 W 不肯退玉麟乃令專願桂防鼎新 不可馮子材與法軍戰於交淵 轟毀關門而去提督楊玉科戰歿潘鼎新退駐海村帝命 王德榜自負湘中宿將屢催授不至鼎新劾之落職 師久無功 五有殺傷十一 九 被職以 年正月初 江 李秉衡 州大震 而

1

府復分兩隊一 年七十奮身陷敵皆威憤殊死戰王孝祺陳嘉率部將潘嬴張春發等隨其後 遇退後者手刃之戰酣子材自開壁率兩子相榮相華直衝敵軍諸軍以子材 兵攻文淵法軍棄城走諸軍三路攻諒山孝祺德榜戰尤力運戰皆捷二 王德榜軍旁至夾擊之斃法兵無算鏖戰兩日法軍子彈盡大敗潰遁子材率 子材逆料其必先期至乃議先發制敵脂新止之子材力爭徑率王孝祺軍夜 扼守計自 復昔年所駐 犯敵壘殺敵甚多法起諒山之衆撲鎮南陽子材誓衆日法再入關吾有何 珍等扼北路王文山扼南路而自率軍當中路皆有斬獲法軍遂合趨臨洮府 通款自海通以來中國與外國戰惟是役大捷子材之功包法兵六千犯臨洮 三日遂克諒山法悉衆遁子材進軍克拉木逼攻耶甲王孝祺進軍貴門 目見學人必死拒之士氣皆憤法攻長牆急噘猛烈子材勒諸統將屹立接戰 率所部駐之而令王孝祺勒軍屯其後爲犄角法兵揚言某日犯關 一邊地越民立忠義五大團二萬餘人皆建馮軍旗幟 北超珂嶺安平一南趨緬旺猛羅滇督岑航英命岑航資李應 風風情一 西貢亦聞 月十 捌 風

電輸 澎湖 彼此撤兵不索兵對鴻章奏言澎湖旣失臺灣必不可保當藉諒 滇 護馬 越南張之洞乃擬令永福駐思欽永福堅不肯行唐景崧危詞脅之朝旨嚴 玉麟張之洞屢電力爭帝以津約斷難失信嚴論遵辦法人要求逐劉永福 乃勉歸於學授總兵馮子材奉督辦廉欽邊防之命約旣成越南遂歸法 軍拒戰南北路迴軍夾攻之陣斬法將五人法軍 諒山 未達前也鴻章遽請簽約令諸將皆退還邊界將士扼腕痛憤不肯退彭 和約則法不至再事要求朝廷納其議立命停戰臨洮之戰乃在停戰後 . 旣 大捷法人力介英人赫德向李鴻章議和言法人交還基隆澎湖 大潰時法兵艦媒強潛之 Щ 勝之威 図 於

李定國挾明桂王朱由榔入緬詔公愛星阿偕吳三桂以兵萬八千人臨之李 緬甸在雲南永昌府騰越處邊外而順審普洱諸邊皆與緬甸界順治十八年 來歲亦入貢旋與兵二萬攻景邁而貢竟 定國走 城西溉大金沙江 鄂爾泰疑而卻之緬密造人至車里土司探知景邁貢被卻則大喜揚言緬 十年雍正 屬國傳三 孟艮不食死緬營莽應時縛由榔以獻遂班師緬自是不通 緬 旬 九年緬與景邁交関景邁使至普洱水貢乞視南掌選羅雲貴總 Ä 江簽源野人 周嗣傅三 郡 地縱貫其國 不至緬地互數千里其會居阿瓦 中南注於海沿 海富魚鹽 中國者六 籼

敗逃入孟連而孟連土司刀派春奪其孥賄爲宮曾妻養占所襲殺雲貴總督 造使叩關雲南布政司等議卻之而巡撫圓爾炳阿遠以聞帝下禮部議如他 茂隆廠亦 以東爲孟密有實井產實石叉有波龍者產銀江西湖廣及雲南大理永昌人 載之溯江上行十餘日抵老官屯新街巒暮粥市邊內外踏夷入皆賴之而江 吳達善誘宮裏雁至則坐以擾邊罪肆諸市而木邦督罕莽底亦兵敗走死情 自相署日貴家據波龍廠採銀其會宮裏雁不附於甕藉牙約木邦營攻之兵 藉牙死子懵洛立未幾亦死弟懵駁立貴家者隨永明入緬之官族也其子孫 逃至約提別爲自古所得沈之江撒翁據阿瓦五年而編屬之木梳頭目蹙藉 錯十八年版長吳尙賢思挾緬自重說緬入貢緬督麻哈祖乃以馴象塗金塔 出邊商 牙復起兵攻走自古自媒其地令頭目播定鲊等以兵脅諸部役屬之旣 屬國入貢例其冬緬使還至順帘聞白古部曾撒豬起兵攻緬緬兵敗麻哈祖 版者甚衆且屯衆波龍以開銀鍍爲生常不下數萬人自波龍 產銀乾隆十年前蘆曾長以廠獻遂為內地屬然其地與緬犬牙相 逃束有 而魏

千餘里土司召孟容與弟召孟必不相能召孟必之子召散譖召孟容於緬緬 土司各率兵禦之殺其頭目卜布拉召罕標等餘衆潰走孟艮本緬屬距普洱 至是緬人亦來索米永順鎭總兵田尤中普洱鎭總兵劉德成知府達成阿檄 **藻為雲南巡撫額爾格圖為提督是年冬緬人先遣刀派先之兄刀派新自阿** 牙父子欲復其舊諸土司弗應乃遺兵擾其地而普洱獨先有事二十八年劉 多役於緬土司亦稍致餽還謂之花馬禮由來久矣暨緬人內訌禮遂廢甕藉 **袤 互 蓋 二千 餘 里 永 昌 之 蠹 達 隴 川 猛 卯 芒 市 遮 放 順 甯 之 孟 定 孟 連 耿 馬 普 阨可守山等間小徑往往通人行自永昌迤遞而南爲順甯及南爲普洱其邊** 關控之八陽者萬仭巨石胂護銅壁鐵壁虎踞天馬漢龍也其寔八關皆無險 駁立其弟罕黑由是緬人益無忌明萬歷時巡撫陳用賓因永昌府近緬設入 洱之市里數土司外叉有波龍養子野人根都拤狐濮夷雜錯而居非緬類然 瓦還主孟連徵索幣貨叉遺頭目卜布拉木邦罕黑至耿馬責其禮普洱之十 三板納者本車里土司地雅正七年鄂爾泰總督雲南招降之始割其地置府

授以指揮使守其地時提督李勳方至雲南應琚令往孟艮整欠正 先捧者車里土司之所屬蓋微者也顧與其妻咸以從軍自効斬素領散撰於 備入山遇賊兵敗皆論斬時乾隆三十年也三十一年正月韶大學士楊應琚 小猛崙素領散總亦爲其妻殺死應琚乃請以召丙居孟艮叭先捧居整欠均 將何瓊韶遊擊明浩等聞猛阿為賊所攻遽率兵過滾弄江東器械以行不設 其城總督劉藻檄大理順甯營兵七千往勦遊擊司邦直先進爲賊 領散撰素領黨阿島弄等犯打樂分侵九龍江橄欖壩車里土司遁去賊入媒 總兵華封已平打樂猛臘拳將哈國與已平大猛養合勦孟艮召散遁官軍得 自陝廿移督雲南降劉孫湖北巡撫孫自刎死是月已亥應琚至雲南楚姚鎭 参將劉明智至夾攻破之乘勝復車里土司城進攻猛籠猛歇猛混猛遮諸壘 人執之其子召丙走南掌尋入居於十三板納之孟遮召散因令素領散聽素 其城而劉得成與提督達啟及參將孫爾桂攻整欠亦克之普洱邊外悉平叭 連破之然賊往往竄伏屯粜未肯即退藻議益以曲尋楚姚兵二千未至而參 人所圍會

税附, 召散 告華 夷詳悉綸 **踪跡逃往阿瓦已伤土司繕寫緬文索取不獻當即興師問罪臣查緬句連年** 行止是時諸將希應琚意爭言內附李勳以猛勇猛散告劉德成以猛龍補哈 功倘勞師耗餉稍致張皇轉非慎重籌邊之道務須熟計兼權期於妥善以定 帝諭日應班久任邊媼必不至輕率喜事如確有把握自可乘時集事剋日 內鼠纂奪相转實有可乘之會臣謹選人潛往阿瓦將地方之廣狹道路之險 棲於猛搿四月召散之黨召猛烈召猛養以次被獲其弟僧召龍亦自投首惟 **虐人願歸誠請發兵為助應琚乃往駐永昌而遺副將趙宏榜將永順騰越兵** 大都應珉 上司 通逃未得應班見夷人之易於摧殄也遂上奏云臣兩月以來訪問召散 罕黑奉綫甕團為主願求內屬永昌知府陳大呂亦言蠻暮 ,封以整質景線景海告率侈言夷地廣輸成二千里或二千餘里爲邊外 入版圈為 阎探明奏報現已備可調之兵布置練習密修戎器以待進行疏入 一麥聞以其頭目爲千總守備緬幣通判富森言木邦人殺緬立 人遠計然召內為人懦不能安輔其人叭先捧不敢至整欠退 展開傳言 土司被稱及

受蠻暮土司瑞刚降大呂患訴應琚應琚曲解之是時騰越知州陳廷獻招猛 十萬 養兵有事則於所屬 孟岳十六楽精 而拒 勝若 居前勝兵督其後而以馬兵爲左右兩翼戰旣合兩翼分繞而進往往以此取 瓦蓄勝兵萬人一人給以餉四十兩其餘派夫如故每戰則以所派土司 廣總督楊廷璋赴演代治應琚軍並廉宏榜兵敗狀叉遺侍衛傅靈安挾 退回鐵壁腳駐守而稵暮 叉以兵溯 水路 自度 英猛密陳元愷招憂鳩尤帽結麥富森招排抵而宏榜叉招孟養乃城竹 守其兵法 八川鐵 ŽΓ 不可粉 兵二十萬陳於境以待速降不然則進討緬間乃大出兵緬人素不 Ų 唯個屯新 上机 如此 **夷先後遺人來約降應琚又爲文檄緬侈言天朝有陸路長三** 則急樹柵自固而發連環槍礙蔽之比煙開則柵木已立入 新街 上司諸寨籍戶口多數出夫名日門戶兵自魏藉牙據阿 九月贼先以兵出落卓攻木邦縫甕團不能守入居遮放 街為聲暮掉蔽宏榜抵關遇大呂所遺使職之而 宏榜相持兩日勢不支燒其器械輜重及傷病之兵 土司亦偕其毋走入 內地應琚憂甚痰疾遽作詔內 液火

桃 水和 隴 Mi 勢於是軍威稍振賊人見大兵之集也復來乞降崙以報應琚命許之賊伺我 **视不救時升因檄崙還守鐵壁叉聞賊欲從庫弄河出關後崙復引兵卻駐守** 爽人监誓之禮也識未定賊已摊衆越神護萬仭 總兵朱崙由鐵壁關進駐新街而令提督李時升在杉木籠山居中調度崙至 所調兵一萬四千名將集合永順鎭總兵鳥爾登額駐宛頂進剿木邦永北鎮 診應琚病义命其子江蘇按察使重英湖南寶慶知府重穀 二年正月丙寅朔也副將哈國與帥兵二千五百人趙猛卯比至見賊勢盛乃 軍懈遂走犯猛卯與木邦親木邦之降猛卯實左右焉賊怨故蹂躏之時三十 於蓋達江上分兵入戶撒遊擊邵應泌亦被圍劉德成在千崖有兵二千人坐 木突溫賊戰四晝夜賊退走追擊之情駁之弟卜坑及其舅莽聶 川德成 川 版勢張甚應琚數以檄促德成始擊賊於銅 言願頂經喫咒水頂經者以經加於首咒水者取水咒之分與其衆飮蓋 添山 .戶撒擊其後時升叉檄烏爾登額帥宛頂兵至邦中 見りなこ 壁刷 關入掠盡達圍遊擊馬拱垣 下破之賊自西而 一赴演省視之應琚 Ш 渺節速龍 以助聲 東越

粤帝 至故城 進聯木邦是 將陳廷蛟遊擊雅爾 常為提督且 朱崙退守隨 延內地上司 **震懼**乞降欲 之以爲 (城與 召廷 W 爾登額 奏入帝视應琚所進地圖用藍筆分中外界而猛卯隴川均 景額 土司 如 得浮猛 果爛 璋還京師時賊入關侵擾應琚皆不以聞僅言朱崙殺賊幾萬 `堅守賊攻城綠梯而上城上矢廠交發賊不敢近圍八日癸 這留胎談於是速李時升朱崙劉德成烏爾登額趙宏榜而晋楊 之境降 月丁 為參贊 以應琚欺罔乖謬不能任事 以新街巒幕與之而時升亦言猛卯之捷誅其大頭目播定鮨皮 川及李時升未經臨敵情事 稿 哪江 賊萬餘 北 姜阿 旨駁詰 楊 二而逸朱崙乃造浮橋過宿養渡 大臣徙巡撫湯 延延 及大頭目賊當遁走不暇 各以兵至城 至軍見賊 ilij 傅靈安先奉詔廉 恥於貴州 未易遽平遂奏言應琚病已痊臣 中出合擊之賊 方召 與帝所駁詰者悉合應琚復刻劉徳 以鄂 明瑞 訪 何以 海代 Ñ 崩 於伊犂以將軍督 几 朱粉 ij 景陽春董偕 大渋而 **真言趙宏榜棄新** 之上年冬緬人 极 轉退 局 在藍 取茲則 卻 的發那部 城政 Ī 一級内疑 雲南 酉 贼 街 副

旗兵三千 索柱及烏爾登額亡其印信明瑞以間楊寧亦被逮調譚五格爲提督詔派八 渊 兵馬 普洱失馴經請革職治罪奏入華封常珠與遊擊權恕司邦直都司廿其 川 **飭將卒尅日進駒懷詐塞責實無誠款奏入揚聘以革職逮治應琚見前所** 整賣景綫召散逐率以攻孟艮召丙懼山奔賊延入打樂思茅同知思完以聞 思邊事日棘鄂窜復奏應琚食功啟聲爲朱崙等諱飾叉不令渴聘傅靈安與 撫土司復陰附緬其土司 被逮調 時湯鴨未聞上命楊重英方至自江蘇乃偕赴普洱奏言總兵華對將珠安坐 批門 兵工 邊務及隱沒遊擊班第守備 四月明瑞至永昌時楊審壁軍木邦餉道為賊所斷潰退滿河永北鎮總兵 以璋 Þ 萬上路 開 四川兵八 死者不可勝數官并夫役死亦大 化鎮總兵普敏總統進駠頃之鄂寗亦至普洱奏言上年九龍江 Ü 並進 千貴州兵一萬雲南兵四千赴邊進討綠營馬匹皆本營 狼約邏羅 屬國佛三 ·頭目夷人千百為摹皆蕩析離居而緬賊時 夾攻帝下其議廷臣皆斥之詔逮應琚 江紀陣亡各狀應琚懼 华此 一時正盛瘴發生湯唦乃稱嚴 Ŧi. 乃奏請是秋大舉征緬 全京 出沒為 八卓皆

寬架橋以渡行四日至天生橋橋南有賊砦相偪會商人馬子團言橋之東三 木邦城贼先挾夷民以去獲其粮貯留珠魯訥以兵四千守之進至錫箔江江 ìLi 選銳兵一 帕兒帝復遣 至新街水路時方暑雨難造舟宜削木林沿江流下疑賊以牽其勢奏入帝嘉 預備 之恶從其識九月諸路兵皆至永昌馬牛亦集甲寅明瑞率軍啟行值 之道自宛頂木邦進者爲正兵明瑞身統之鳥爾登額譚五格則由猛密分進 兩月糧計六斗駅 繼病歿城 **「百餘其粮於大理鶴慶蒙化三府搬六萬石叉於永昌順甯買三萬石兵行** 西馬 舟少以次待渡 惟 入 半帥以先驅領隊大臣觀音保由孟谷出木邦之右十一月丙戌抵 千廣東馬八百四川馬五千八百貴州馬六千湖 《旅兵三千人每兵例需馬三匹合官員所用計馬幾萬匹明瑞識撥 偵知毀津波橋梁且伐大樹扑之叉兩多道壞軍行運滯明瑞 **参贊大臣珠魯訥至軍而參贊大臣額爾景額楚姚鎭總兵國往** 而溝路陰仄輜重壅塞於道軍 以一馬馬驢少購牛代之粮不足可殺牛以抵共用驢馬 士立兩中竟夕十月甲申抵 南馬 兵娶

興等三路登山俯游之呼而逼其壘貴州步兵王連睨柵左有積木聯之以登 躍入柵內八十餘人繼之賊恇亂莫知所措多被殺遂破其一柵旋復攻破三 獲粮而為弼登額等超猛密出虎踞開聞老官屯有賊意輕之先率衆往攻賊 等軍由猛密入其地近孟籠有緬屯粮且可與猛密軍相合乃議向孟籠果大 之掠食無所得軍粮垂蜗進至象孔迷失道明瑞度不能至阿瓦約鳥彌登額 馬乏食多致斃而牛行遲滯鐘之以登死者尤衆賊燒其村寨斂積貯而咎埋 奎林特挧王迪為遊擊餘俱交部敘功然夷境益峭險其草率綠竹王芻之風 柵而十二枷之贼悉乘夜潛遁捷聞晋封明瑞誠嘉毅勇公以恩澤侯與其弟 立十六柵以待明瑞抵柵下親冒槍廠督兵進攻觀音保麾衆先據山左哈國 信息索柱等至新卡聞賊至以兵少退守錫箔賊躡之戰歿賊遂傅木邦城下 固守弗能下軍士多傷亡陝西與漢鎭總兵王玉廷亦中槍卒珠科訥守木邦 有夷數十人來降疑其偽悉誅之而遺索柱等往錫箔江設臺站以通 里水淺可涉且岸頗平乃以兵繞出其後賊復棄砦去逐進至蠻結賊依山 史 核 風風物 六 明瑞軍

伴為 至數 絕當 遇賊皆不 **劉死**普 軍士出汲斷其後皆不得還三十三年正月益兵攻城丁未夜兵飢珠魯訥 輕我甚及不一痛創之不可時賊識官軍 步爲管毎日行不三十里正月丙午至聲化營於 羅旺育來迎且率其子阿隴從軍而緬自去冬象孔改道後獲官軍病卒知 死明瑞既就粮孟籠諜知鳥爾登額未至猛密而諜者報大山土司瓦 起次日五鼓復吹波偷三乃盡出營伏箐中以待賊聞波倫聲爭 兵盡行無 不向阿瓦即悉衆躡官軍後官軍且戰且行每日先以一軍拒敵即以軍退 **望外成** 好語求和珠魯訥不得已遺楊重英及守備王呈瑞往報賊人留之且誘 水道粮運之從宛頂來者賊又截之軍士皆飢祸火樂亦濫賊審其困 **订鎮總兵胡大飲亦歿賊之圍木邦也珠魯訥屡促鄂甯救援而永昌** ij 知所之知府陳元震郭鵬翀持參贊印先三日逸出鄂常捕 列 ,調發已而促之急始令遊擊袁夢麟等率駐宛頂兵三百人以往 八待軍 至則成列者復迎戰明瑞及觀音保哈國與更番殿後步 **审號每晨吹波倫者三而起行賊亦** 山鎮城 即營山华 上山來追萬 明瑞 喇遣 得之磔

皆戰死死者几千餘人是夕也星阻如兩餘軍先後潰歸宛頂 應叉聞 賊後懸軍深入帝久不得報命戶部尚書果毅公阿里袞以參贊大臣赴邊接 與領隊大臣及巴뷀魯侍衛數十人率親兵數百斷其後及晨血戰萬賊中無 數日取所 阿里袞募人至猛育求其屍歸於京師以葬是爲征緬前 已至鄂寧劾其有心玩談韶遠至京磔之幷誅譚 突出 以馬 殿永順鎭總兵李全歿於陣叉稍稍聞木邦失守明瑞恥是役之無功也二 當百俄 一未至猛盲距宛頂粮臺二百里賊蝟集數萬明瑞乃令軍士乘夜出 胁 祉 24 |木邦被困命明瑞旋軍而物鳥爾登額撒老官屯之圍往授木邦賊覺 衛 得 加 粮 则瑞鎗傷於脇呼從者取 兜擊賊潰墜者趾頂相藉坑谷皆滿 乏紆道 烏爾登額幾不得出 牛馬犒 入虎踞關經猛卵至宛頂復駐軍明 士又自蠻化至邦邁虎布蠻移小天生橋隨 而自旱塔抵猛密木邦有袤徑頗近鳥爾登 一水至飲水少許而絕觀音保扎拉豐阿 殺四千餘人明瑞休軍 五格於 活面 自而 役明瑞之死也緬 厚鲱 闪瑞自盘粘破 IJ 子壩 瑞陣亡之信 明瑞其後 大小数 而自

稱臘 誤乃譯清漢字各一通益以木邦蟣戍頭目苗溫之害苗溫者緬人守土官之 使楊重英王呈瑞等言情駁之母得罪天朝欲使情駁內附重英恐緬書繙譯 傷 旅 廠飛刀飛馬飛人有福好善之王殿下掌事官拜書領兵元帥音吳尚賢至阿 云浥雞國得楞國得懷國白古國 凊 域 聞 瓦敬述大皇帝仁慈樂善我緬王用是其禮致貢蒙賜椴帛玉器諸物自是商 机 Ť. 亡茲特投文敍 其家並置其子於理時大學士公傳恆自請督師乃命為經略阿桂阿里袞 與隴正野人及遮放土司訪問許爾功狀皆置不答而以楊重英偷生阿瓦 <u>[lij</u> 知震其餘威懼再討五月縱所獲兵許彌功等八人自木 成在木邦南木邦殘破而臘及城在嶺下險可守故苗溫徙居於此編書 汕 粫 念明瑞軍 史 初無仇隙近因木邦蠻暮土司播弄是非興兵兆釁致彼此人馬旦有 **爽求款未親遣頭目非大舉無以雪忠憤命絕之勿報自後緬人數以** 稿 入關者佝 明顛末請循古禮貢賜往來永息干戈照舊和好 逾萬所喪亡不過十之一二然將帥 二勒國罕紀國結裝國大耳 親臣 國及 邦持緬 皆捐軀 金銀寶石 阿里袞 書來且 以 異

皆爲副將軍則德爲總督哈國興爲提督八月阿桂詣熱河行 廣東往即遠隔重洋相去萬餘里期會在數月之後恐不能如期帝以爲然蓋 駐芒市侍衛 領隊大臣豐安鶴麗鎭總兵德福帥二千人駐遮放侍衛興兆巴朗帥一千人 兵五千人赴派合荆州贵州四川兵 故云由是約巡羅之議始寢是年冬帝念明瑞所統旗兵勞苦命回京復選旗 韶氏竄迹他所餘地爲屬下甘恩勅莫士麟分據花肚番者緬人以滕股爲花 釋然也因詔兩廣總督李侍堯詢察之侍堯奏言聞暹羅爲花肚番殘破國 邏羅仇殺可約以夾攻帝遣人馳問阿桂麥言官軍會合暹羅必赴緬 陛辭至襄陽台守備程轍前從楊率軍陷於賊至是密以書來告言緬人方與 不畏死臣至演當相度時勢以正天誅不敢鹵莽滅裂誤軍國大事帝領之旣 蓉鎮總兵常青帥二千人駐隴川侍衞海蘭察島爾閩納遜帥二 **明陳用賓有要暹羅攻緬之說楊應琚楊廷璋先後奏上廷議雖斥之不能** 史 三林普爾普帥五百人亦駐蓋達侍衛恒山保永順鎭總兵常保 髙 夏國傳三 一萬三千人阿里袞乃令副都 在麥言杯 一千人脏盎達 統 **地岩** 욂 城悠 从

轄之防守嚴密邊以無事帝以緬人狡惡思出偏師疑之使其疲於奔命欲出 瑞四川副都統雅朗阿提督五福帥六千人駐普洱而騰越兵一千令綿康兼 柱帥 國與率夷人質內往銅壁關外相視造舟地還報野牛埔山勢娛燈樹木茂密 永昌條奏進兵事宜皆如所議遂追護軍統領伍三泰左副都御史傅顯及哈 入於江下阿瓦旣速且可免運粮而師期亦較早一二月編人必不暇設備又 中行石碣層布舟楫不可施若於近江地爲舟具使兵扛運至江滸合成之以 疑前鄂審言騰越之銀江下通新街南甸之檳榔江流注聲暮兩江皆從萬山 告傅恒日元伐緬由阿禾阿昔二江以進令其蹟不可考意其爲大金沙江無 戶來降遷之盡達三十四年二月經略傳恒發京師帝御太和殿授以敕 師討之十二月出關焚數寨殲其衆數百人止丹山濮夷團五卒者率四十餘 九龍江及舊小皆不果阿里袞乃識勦憂鳩十一月阿桂至永昌聞信馳往會 隊渡江而西獲其木梳舊巢如此緬不足平也傅恒然其言四月丙辰至 三千人駐永昌廣東右翼鎭總兵樊經文帥一千人駐緬審荆州將軍永 印或

沖天破贊叭喇鳥鎗河南之火箭四川之九節銅破湖南之鐵鹿子廣東之阿 洲兵共萬餘人又福建貴州本省昭通鎭兵共五萬餘人河南陝西湖廣與在 續造滿洲索倫鄂倫琿春吉林西僰厄魯特察哈爾及自普洱調赴騰越之滿 徳保領之吉林兵五百人護軍統領索諾木築淩侍衛占坡圓領之索倫兵 以肩瘡未愈由水路都計新舊調兵二萬九千人其由夏鳩路者滿洲兵一千 魏雲南省城製造之鞍屉帳幙旅藏火繩鉛藥及鉛鐵灰油麻桌諸船料物悉 省曲靖各府飼養之馬凡六萬餘匹益以四川工呪術之喇嘛京城之梅鍼脩 百六十餘馳往追辦叉使賀丙潛行招撫賀丙者受鳩頭自賀洛子也是役也 千人圓都 五百人護軍統領伍三泰侍衛玉麟納木札五福鄂審鳥爾袞保參領滿都虎 運往以資軍實乃識分路進傅恒由江西戛鳩路阿桂山江東猛密路阿里袞 之鄂倫春兵三百人侍衛成果領之厄魯特兵三百人侍衛鄂尼積爾噶爾領 **| 距巒暮河一百餘里於入江為宜乃令常青等率兵三千人督湖廣工匠** 統呼稱起奎林莽克察侍衛塔尼布克車德受菩薩參領占皮納領 í **殿殿傅三** L

吉 普領之索倫兵一千人散秩大臣葛布舒侍衛額森退領之厄魯特兵三百人 滿洲兵二千人副都統綿 侍衛巴朗領之綠營兵四千人曲尋鎭總兵常青永北鎭總兵馬彪楚姚鎭總 之綠營兵四千人提督哈國與開化鎭總兵永平及德稲領之其 猛以來其言日上年僧駁遺頭目蓋拉機以千人守猛戛湍索煩重 兵一千五百人駐守普洱分置略定而賀丙往臺鳩招撫孟拱挾其頭目脫烏 解弃領滿洲兵五百人永順鎮總兵孫爾桂領綠營兵一千人屯宛頂以牽制 督本進忠臨元鎭總兵吳士勝領綠營兵二千二百人分守驛站又令侍衛諾 滿洲兵一千二百人侍衛富與蒙古爾岱鄂蘭必拉爾海領西僰兵一千人提 督葉相徳福建建罫鎭總兵依昌阿領之又令副都統鐵保侍衛永瑞領成都 兵于文焕領之其由水路者健銳管兵五百人侍衛鳥爾圖納遜奈庫納領之 邦之賊又令雅朗阿領荆 林 水師 五百人副都統明亮侍衛豐盛額領之福建水師兵二千人福建提 州滿洲兵二千人普洱鎮總兵容木齊布領綠營 由猛密路者 W

覺縱之即日偕以來獻象四傅恒 丙子次孟 造舟處有級急我兵在西岸乘舟往來策應亦最便利臣傅恒謹先統兵進發 予渾覺銀萬 庚申出萬仭關八月癸丑次尤帽尤帽江滸也賀丙脫鳥猛以丹三十餘來迎 阿里袞阿桂偕往野牛壩督辦船工癸卯次盡達分道行阿里袞固請從傅恒 贼意計之外且自戛鳩渡後可將舟楫順流放至蠻暮添備束岸官軍 仍令內地饋運總督明德面諾之不爲具及是移檄往促始令騰越州發運泥 舟工舉八月乙酉進次蠻暮初官兵之裏糧兩月也議以進駒爲始而督工時 西岸設伏沿江拒我未易渡也今忽由戛鳩過江先從陸路據量暮西岸已出 大頭目來稱歸備舟以候官兵過波臣思野牛壩造舟之役賊早有見聞若於 出孟拱孟拱米穀多可以佐軍食頭目歸當集舟於江以待傅恒上言孟拱遣 **偪避往戶工孟拱人苦緬人魚內久矣聞大軍來皆呀呷忻喜詩** 史 拱 土司 兩市牛數千頭米數千 稠 渾覺竄往節東蹤跡之獲其小妻併頭目與堂札願往尋渾 一令其人持大難騎以先夷人望見皆驚駭而 石以給軍時阿桂以七月戊申次野 戛嶋濟江 過波 牛 如 壩

工反 深道 伏戎乃募夷問道以書往訊及伊犂將軍伊勒圖總督阿思哈率命皆至軍 立 師擊之侍衛阿爾蘇納首先乘小舟衝入衆繼進奪其柵獲旗藏器械 時緬人列船江岸且於沙洲及林莽間樹柵以守十月戊午傅恒 恒 瀦水可泊船柵以巨木深入 頭目賓 在江 室 於 東岸 一案賊至水陸奮擊發巨職沉其舟譟而從之笳鼓競作賊大沮退走先是傅 波江遇贼擊走之概賊 以兵二千 阿桂 遠經月不能至乃奏糧 (座得諾) 西文報越兩三日輒一 **丹伊勒圖領其衆已抵老官屯賊柵** 伍 由 三秦常青循江 量 周 伊勒圖 而阿里袞伊勒圖攻西岸諸柵城皆棄而走內寅傅恒阿桂循 渡江 街舟成 西岸阿里 夕告道去傅恒率十八騎以是月戊申抵哈坎是 、土中外周三肇肇外橫臥大樹銳 迎傅恒併令玉麟哈青阿率兵뷇西岸以待伊 運運談狀降明德江 至自孟拱而南信益稀阿桂問蒼浦 将出 11 口賊人從猛戛來逆戰 徑圍三里許柵尾迤邐屬於江 一蘇巡撫以阿思哈代之九月 其枝末外向 及阿桂督 阿桂伏兵甘 證例 里食以婚 無算機 間 ıþ 勒 有

柵及夕柵木秒皆懸火有頃鼓登登雜以管箭侏離之歌 其大頭目布拉莽低所居 城號 賊江中接救發威遠大廠廠重三千斤子三十餘斤聲如奔雷遇木輒洞以過 經 近相和竟晚乃輟而老官屯南巴搖章蘇賊皆樂棩以爲應接庚午進攻其枷 曳 栅 使求能兵明日復以懵馭書至傳 **生革為長桓鉤之力急絙軱斷乃伐笥中數百丈老藤夜往鉤其柵役數千指** 然情駁聞 土厚不能迸裂也賊自巴賽章斯來鉛丸火樂 **邮將軍親摩堂總兵德福中鎗逾日卒乃令丹師絕兩棚中下泊於柵** 栅 之輙爲賊斧斷總兵馬彪乃闕隧窌槳其中深敷十丈槳發棚突高起丈餘 不爲壞叉改川火攻之法先 駮 IIII 史 ŽĽ 俄柵忽落平地叉起叉落者三遂不復勤蓋柵坡迤下而地道平進故 新街之敗大懼而攻圍日久死傷者多十一月已丑布拉莽偽乃巡 自四更大霧起迄平日始息柵木沾澗不能熟兼値反風邃卻 闱 層關傾三 也西岸頭目得楞孝楞率船一 以桿牌禦銳職衆挾膏薪隨之百牌齊進踰 恒 阿桂召諸將問 **籼米卒不得斷絕是以無逃志** 可否諸將皆言懵駁從阿 百三十兵三千起 傳呼以達於江 西遊 Ħ 叉 W 燥 断

書以歸丁酉 皇帝陛下與安南高麗各外藩等其管五營頭目得勒溫日謹受教目左右具 常阿干文煥雅爾姜阿等會議申諭所約三事頭目皆拱手聽命哈國與日汝 癸巳緬十三頭目來議事乃遣明亮海蘭察哈肯阿明仁哈國與常青馬彪 繕表入貢運所拘紮官兵永不犯邊境如撤兵背約明年復當深入不汝賃也 國僻在海裔不知藩臣與禮汝入貢當具表文文首行書緬甸王臣某奉表大 請居於萬仭關外之南庭壩其後叉以召丙叭先捧等分置於寗洱縣之蕨箕 是移綫甕團於蒙化移瑞團綫官猛於大理各取官莊租贈之而賀丙則從其 奉旨以緬地瘴癘命貰其罪令渾覺還孟拱而以所進四象送京師伊勒圖 廠奏問以己亥班師甲辰進虎踞關緬人遺頭日率六十餘人送至關上是日 瓦致書非應悚誠切不出此可借此息兵壬辰作檄答之言汝國欲貸天討必 居盡達之壩筑其猛密頭人幾官猛亦率衆居綿川戶南山餘遷徙無常處及 恒先後還京木邦巒暮兩土司走入內地後綫號團居緬寗之海臘丁山瑞 ·陳錦布超毯百餘端獻經略將軍而進魚鹽犒軍於是焚舟鎔巨 M 侧

令阿桂以大學士赴永昌備邊緬懼請入貢願出楊重英蘇爾相求開關五市 總督圖思德總督繁之歸京師及是命赴市曹觀狀且告之故乃縱使歸 羅於是選羅波 年詔封鄭華爲暹羅國王於是緬益懼五十二年耿馬土司罕朝瑗報言孩弄 明年出蘇爾相而楊重英不至四十三年暹羅遺民起兵逐緬人復國五十一 猛密三土司外始有緬人村落距邊已二千餘里偏師不可深入若出近邊則 所殲乃濮夷野人與緬無損不如休息數年外約退雞同時大舉帝以大舉非 至帝令毋許好商挾貨貿遷以利緬且漏內地消息時阿桂還至省城命核所 整欠頭目召教景海頭目召別咸願輸誠進獻三十五年二月因緬人貢使不 屯布拉莽儻留之阿桂回至永昌察城狀三十六年三月阿桂奏言巒暮木邦 用軍裝馬匹叉命總督彰實檄斥緬入貢使運滯狀使都司蘇爾相持至老官 乃能阿桂以溫福代之明年金川反溫 而大山之姪 於緬四十一年金川平時緬甸先遺孟遮等五人以書呈雲南 阿隴允帽頭目之女老安皆屬縣官予以廪給猛勇頭目召工 |福阿桂皆赴四川而緬亦方用兵選 認純而

隔岸即 孟雲深知父子行事錯謬威大皇帝恩德屢欲投誠進資因與暹羅構製且移 駁其長兄也憎駁死子贅角牙立孟雲次兄孟魯以뫷藉牙有兄終弟及之諭 雀木化石元猴皮各色呢各色花布都十有八種時有三緬盜逸入印度緬人 書印信及御製詩章珍珠手串遣道員參將齎往其新都蠻得列定十年一 使賀八句萬壽乞賜封叉請開關禁以通商旅帝皆從之封爲緬甸國王賜敕 聞帝允所請資其使而歸之且資孟雲佛像文綺珍玩器皿五十四年孟雲逍 建城池未暇備辦今緬甸安悄特差頭目瓊照古禮進表納貢總督富綱等以 **憎駁死而子襲非約乃戕殺贅角牙欲自立國人不服亦殺孟魯迎孟雲立之** 盒諸物絨氈洋布四種戀求進貢譯其文稱孟雲乃號藉牙第四子幼爲僧懵 小頭人從役百餘人濫金葉表文金塔及馴象八實石金箔檀香大呢象牙漆 金海螺銀海螺金鐵緬刀金柄麈尾黃緞繖贴金象栎洋槍馬鞍象 自是西南無緬忠六十年緬王遺使祝釐進緬石長諦佛貝葉緬字經福字筠 史 緬甸木邦緬脅孟雲遣大頭目葉渺瑞洞細哈覺控委鷹撤亞三名率 稿 牙犀角孔 貢

盗付之嘉慶元年緬王復遺使朝貢總督勒保以緬使甫經回殿不宜數來檄 以五千人追之突入印度之勢他加境英人領土也英守將爾斯根語緬人 年冬緬何復造使叩關求入貢以是年迦羅伐緬有物諭遍羅龍兵故也帝以 雲南司道拒勿納事間帝諭日緬甸國王以本年國慶特遭使臣齋表備物申 勒保交部嚴議命軍機大臣擬旨曉諭緬王頒賜蟒錦四端五年緬甸入貢十 **虔稱賀勒保不據實奏聞遽行拒絕致令使臣徒勞跋涉殊失柔遠級懷之意** 為印度孟加東北境過此即克市部英人所保護也編人特其智戰度視英人 强既東失選羅乃西凱印度之當時思襲取緬西北有曼尼坡部又西有阿薩 拉干束聯麻爾古叉有墹人之地環其東境舊稱九十九國多爲領屬地廣兵 之刷消黎品道光三年和人攻守岛英兵英以衆寡不敵而潰亡數人英人來 後果長英避殺英戌兵掳其人民叉南長入勢他加英人以少兵守內府河口 密部緬管以兵攻二部漸有從西黑特旁侵入夾領之勢西黑特居阿薩密南 資期卻之時緬甸雖失過羅國勢猶盛其疆域南龍南海北迄孟拱西包阿 þ H

搭組 将維 权 移病 村梁獅 調工調 (afi 萬 舊堡悉取之叉克馬爾達般省緬 能勝英軍尋以巨廠反攻緬緬軍潰逾數月喀姆稗兒乘間攻克艾報墨爾 巡叉不概途 W 攻仰 健將 城與 妙 粫 美 卒休養於艾報諸城勢復振進攻擺古河 (其地) 浙 种见將陸軍會於丹阿 城 光及克曼廷村寨不克還至丹阿卜掘地營而守喀姆稗兒 Œ̈́ 兵伽每 大 也班都 企沙 神 小答益 西距厄勒瓦諾江約三里許 地那悉林之地然英軍傷病相屬其强壯能勝戰者僅三千人 大囚狐 拉既至急突英軍 戦 I 雨約各休兵一 **I** 也次仰光 輕灰明年英人伐緬水師副提督喀姆稗兒率師進厄勒。 介徵然 乘其敞自阿瓦巡大隊開 去 粫 下合力奪地營緬將班都拉 必熄其積貯堅壁清野以待英人野無 人無點 月以九月十 不得 人們 人 **微鎮守阿拉干長勝** ih 明年英軍分水陸進將軍可 乃退而 口而 七日爲期入夏以來 口 **收英軍遂登陸攻仰光克曼庭** 之悉林工塲與前荀 集師十一 攻之英軍固 刀班都 中廠死 Ąí 回接 守不動緬 逐長 近神 英別將馬 拉以衆六 於是進攻 敦將水 牙所 所掠 班都 ľ 階 不 H.

使識和 六年也 沿厄 為衛英艦之人綱港者 治権 允飭整戰備夾將偵知 餘兵奔麥龍緬人力站求成於英英將尤之遺人議和款要以四事 佐自奈駐 極道為 干艾報墨爾階與意愛各城歸英轄二阿薩密部與各小部緬人毋得干 美英守將僅有歐人三千印人二千緬軍不能入十二月英人分擊緬軍緬 斯 生攻克阿拉干部並逐阿薩密北部緬人進駐克車十月緬軍三路攻普羅 特前 勒瓦部江 三脇軍 刹 其. 且徵蒲甘兵衛京城英將知非王本意進攻不已緬廷乃使美 署押約章並羅比二百五十萬至英軍乞止兵英乃撤兵去時道 阿瓦與緬 郑 成 粫 业 批 ħ 敗退各以一萬二 國遂失四偏沿 一千萬維 H 第所篡撤 E 闦 AIL 絅 **伊得勒令繳尬彈船舵識** F 斷 比四應準各國代理人駐紮緬京且得以 無 di 拉瓦第素主排 海地數部然緬 去兩國交逐破英政府撤 和意明年 一千人分入米投麥龍築壘堅守未幾米投破 一月十九日攻克 灰尤茂 図 上下均不服此約迨 **日簽押星緬王署押緬王不** 配前 [ii] 逐乱 Ęŧ 刹 **緬職事人是後** 先是英使臣軍 城緬 泛五 割剛 江道 籼 人復造 Hi 汇 ŧV.

官 且 立為 Ä 平岩 使遠道輸 立 **分部** 立永護 部亦爲英撥英將道 緬 消 執 委員 所受損 以水師 王巡 令繞道 図 | 充使以報借雅質勿里行者爲參贊亨利 不允於是英編再失和 員 史 脱古 英領 談送回 英 訯 便說印督道 使入京請變通 失毀要緬 比英使至仰光謁其督臣語不合英使遂以兵艦封其港責質前 人類暴刈英艦至緬者緬 之約 具徵忱開惟其 而行殊非所以示體恤即 粫 図 何 足纤緬 緬 雅古 王拒 好 廷禮接英使仰光督臣在 好 西宣言以摐 **1%人之至同治元** 狮 西索還擺古英廷命軍 厄 灰再開 勒 ila 國貢使何 理帝渝軍 修職 瓦 戦所 ali illi 貢於 [in 古肄奖版 人常與 、水道 方股 機大臣日股念緬 傳旨其使臣此 拉 中國 世 Jţ. 地 年始定約英乃於緬 城 州湖 如 那 [G] **炎使前謝罪時** 水手関夾廷遺使詰責緬 幼兒地質學家倭爾罕挾緬 要地盘 恐林 化雅 故成 汹 緬 南湖北 入於 質勿 親王 次無庸來京 也以厄勒 豐年 V 旬 進京 延前 夏间 図 里為擺古行 E 柳 旬 F 現在學則 久 王船 所交逗摐 N 月羅 王於 列游 illi 海岸設官 仍優子 计是 封 東 Ü 处

是安抵八募東北 灰班交 諸人探 之英工程師 盛外官 地告設 代收八麥與其 ŽÜ. 老撾 şþ 水 圻西越蔓及緬甸十一年十月三日英首相侯爵沙力斯伯 図 飾 ilii [3] 官防護英 兵官斯討 訪巡路而 뱊 至江 路苦為 而精 **內谷部英城南 4**j Ľþ 威 **74** 旅 上流 亦 忌尤深光緒 千六百 以軍 上物理 割 拉爾駐八麥里其事 之中國膨起船 緬阳後 人 他 交口 之山峽同治六年緬 仰光 口岸商 ij 餘 佐斯賴登率之行且輸入募守臣以兵五 上司 譽之然緬 籼 鈲 學學士愛迭生水師兵官暴厄爾 和 九年法 Ŧ. 以 税次年緬王曼同堯子錫和圖 ėx: 温 皆凝無常俸 英人 個 塠 E 那 八 阅 知 、威廉遊歷緬 一感而多忌廢斥貨臣誅鋤兄弟親戚殆 4E ൂ 粫 Ŀ γų 由 配 廷與英人結 王颇注重 粫 緬實城 始開厄勒瓦部江航 巡撫初英人 事臉民膏百姓恆產任意抄沒 下安南進 之區甲於 堤北抵 商務凡克亨山一帶危險 趴 泒 狄 航編境之約 北圻 與同 況 八分叉 Υİ 位復命旅 'n 里值倫 池 A 干人 粗 忒菲德白 路 H 溯 英 赤命官 赋 道 護行 於仰 又 厄 fl 法 ŵ 八券 初 柳 处 於 恩 光 锏 籼 瓦

j. 上權 洲 地 馬E. 铷 分 不 Ϋ́Ì 糺 Ñ, 有抑 北界 M 各部皆設行 界 火 地 南军本中 火 11 之於 師宜 ifi 原制 緬 利 14 外部侍郎克蕾 地 火 訊 人 龙 以 西滨路江 温部 印 有 谷 屬國故命與英外部會商緬事初議立君存祀俾守十二 為六日北部日中部 那善也至 禭 汕 度孟 伐緬意假判断木商 葬員 阁 種 秱 政長官而 K, 灰 处 或留為風國或收為風地聽中國自 H 即洋個所謂薩稱溫 人 JEF. 四日雅 H H 是 海滨拉德力 称英 灰 柳 J 以聯問 谹 大員按 緑於 延順 占 16 果將潞江 部 籼 日拉欧 印度總督緬 将潞江以東之地自 緬甸 期置便資送儀物其界務商務兩 祀則私約不能 介黎 kol 絘 拉干 業 全境所獲已多有稍讓中 以東讓我宜即受之將抑人南 山嶺 局初緬 18 ĬĹ 東抵瀾 部 名 旬 部 日 113 與法 自是 日南 Jü 展送決計滅之並取所屬揮 度派 勒瓦部部日地 從 逐亡時 雲南 X 部 叔督紀澤轉 ÌĹ ł 兵進 日 西意大利 F 東 Ùf 南界之外 111 部日喀倫 攻 儿 入灶 使 國展拓遊界之 111 那 立私約 뚜 各 天臣 北 事則擬 總理 起的 恋 [] 学均 有 肜 林部 Ħ 甘 朸 įΫ́į 光定 之例 加加 削 衙 抓 糺 扣 拖 学 ď 泽 北 其 洲

金沙江 屬國資其按期朝貢並將上邦之權明告天下方可防後 言英人所稱頗觀路東之地南北將及千里東西亦五六百里果能將南 向 **其東二三十里獲有八** 其商貨艦 撣人收為園園或列 通商事宜另立專章約成遷延者五年十七年出使大臣薛福成始申前 叨十年呈進方物之例第三中緬邊界應由中英兩 為膀議未定紀澤旋回國十二年六月總署與英使歐格訥議約五 沙江為兩國公共之江 人以其為 英外部 地以便允中國立埠且可在彼設關收稅參贊官馬格里言八芬雖不可 上游之東龍 全經濟華所萃不許爭論人之克普始云英廷已節駐緬 集之區間之新街洋圖譯音則為八芬距腦越邊外百數十里在 索選八募八募即楹幕之新街昔時楹幕土司地甚大後悉併 川江 為既脫之地誠係級選保小之良關惟查南等即老撾之 《券城似肯讓與中國日後貿易亦可大與且尤將大 如此 下游之北核榔江下游之南向爲浜緬 一則利益與彼分之其隱碑大局尤較得路東之地 國派員會同勘定 退而 [6] 处图 汕 條節 英官物 商巨鎮英 其邊界 議 ijı 籼

上之源 彼 不甚清晰之界若我不求展出彼或反將勘入一處 轉音臣閱外洋最新聞說似老撾已歸 以爭通商之利三虚也夫英人經營商 可使彼雌邊稍遠萬 失天下事不進則退從前展拓邊界之論非謂足增中國之大也臣開乾隆年 大於南 有其地非計之得者南掌撣人本各勻為數小國分附緬甸暹羅宜先 可鞏固矣至曾紀澤所索八芬之地雖爲英人所 必築鐵路直 緬甸特與不峭吞滅演邊諸 入巡羅之外是否尙有自立之國以定受與不受其向附緬甸之撣人地質 亦可為通至大金沙江張本若將來竟不與爭或爭而不得觸有五處焉 史 山巌入滇距邊甚近洋閩即謂之揚子江我若進分大金沙江之利。 掌稻能自立且素服中國之化若收為我屬則普洱順常等府 稿 - 接浜邊一遇有 一能守故界則彼窺知江源伊邏或寢圖行船徑入長江 上司 事動受要挾二處也長江 脱越八關之外形勢不全西南 埠是其長技我稍 圖過羅若徒受英人之虛惠終不能 不肯含其質經默許之哲 也我不於邊外稍留餘 展界則 上源為 小金沙江 ij 隅本多 在明 在緬甸 **珍**做 最 地

受其牽制臣擬再加查訪即行文交部請其知照駐編大員補進光緒十一年 物則經此 應呈方物俟光緒二十一年再按定例辦理萬一彼謂必俟駐緬十年始呈方 IE. 未舉行竊恐久不催問此約即成虛設臣查成案緬甸向係十年一貢自道光 臣每屆十年派員循例舉行所派之人應選緬甸國人等語當時中外注意專 產之富或且漸生狡謀五嵐也凡此五嵐皆在意計之中又查中英所定緬約 在申明成例惟緬甸何年入貢並未計及所以但有此約而英之駐緬大員尙 事地方諸務不能不受其牽制四處也我得大金沙江之利則迤西一路之銅 設關收稅亦可與之俱正我不展界則通商在演境將來彼且來擇租界設領 可由輪船遵海北上連毀當省倍蓰否則彼獨據運貨之利旣入浜境窺知礦 一十三年入貢後道路不通至光緒元年始復入貢一次計被至光緒十一年 應緬甸入貢之期若不按時理論彼亦斷不過問此與勘界各爲一事未便 一條內緬甸每屆十年向有派員呈進方物成例英國尤由緬甸最大之大 史 一番考覈彼於光緒二十一年之期斷難宕輟矣旣而英人不認允 퉈

界爲名闌入界內常駐之地則有神護關外之昔益暨鐵壁關外之漢董雲貴 募設關也十九年七月福成奏言英人自翻前議雖以公法爲解實亦時勢使 **曾紀澤三端之說謂普洱外邊南掌撣人諸地及大金沙江爲公用之江與八** 河與潞河中間蓋即孟艮土司舊壤計七百五十英方里又自孟卯土司邊外 之說據稱已與印督商定於孟定橄欖壩西南邊外職我一地日科干在南丁 督臣王文韶迭經電達總理衙門臣承總理衙門急電照會外部斥其違理責 百英方里又有車里孟連土司轄境甚廣向隸雲南版圖近有新設鐵邊一廳 包括漢龍關在內作一直綫東抵潞江麻栗壩之對岸止悉劃歸中國約計入 令退兵叉屡赴外部爭論英兵稍自撤退演邊至今靜謐臣叉查野人山地縣 然前議三端旣不可恃則展拓邊界之擧毫無把握前歲英兵游弋演邊以查 示不願分地之意臣相機理論稍就範圍於是有就演境東南讓我稍展邊界 之境均歸減屬英人堅拒不納其印督至進兵蓋達邊外之昔馬攻擊野人以 互數千里不在緬甸轄境之內曾紀澤曾照會外部請以大金沙江爲界江東

此 係從孟 **寄地圖叉値外部諸員避暑在外稍有停頓前據督臣王文韶電稱淡龍關自** 臣先行文外部訂定大局惟膙越入關界趾未清尙須理論外部請待印督所 稍讓矣其餘均依派省原剛界綫劃 我酌量贬出其駐兵之昔並大楽雖未肯讓歸中國願以穆雷江北現駐英兵 願以全權讓我訂定約章永不過問至演兩老界與野人山 似界務之繁重且已先將大意識明無甚爭論現正商訂條款計可刻期放 逼處堪處向彼力索外部亦願退讓以表格外睦誼 自秘雷江 之背馬蹄 琴福成議定商約續爭回鐵壁虎踞二關時二關皆英兵占據也二十年正月 ijj RI 已給 史 亦可歸中 於緬 我南 属境分出英人以兩土司昔嘗入貢於緬幷此 以南既陽江 篑 起坪隨峰北抵薩伯坪峰西逾南嶂至新陌計三百英方里又 天馬關亦久為野人所占踞則八關僅存六關現經再三爭論 國又前年英兵所駐之漢董本在界綠之外因其扼我形勢 以東有 一地約計七八十英方里是彼於野人山 **分外部於三月二十三日行文照會前來** 刻下界粉已竣 十八一 處爭為兩風个亦 地毗連之處亦允 《船粉 地亦 本不

請貢並換給印敕勘合允之自是奉貢不絕康熙二年遇羅正貢船行至七 謹奏大清皇帝陛下伏以新君御世普照中天四海隸帡幪茑方被教化卑 來飽體物 年第一次派員赴中國至是叉聲請展級迄未實行云 之例英外部初許待至光緒二十三年照約舉行繼稱英廷已豫備光緒二十 沙江許中國任便行船删去八募設關一 選羅國王臣森列拍臘照古龍拍臘馬啡陸坤司由提呀菩埃誠惶誠恐稽首 員役六名來京並允貿易一次明年十一月國王遣陪臣等齎金葉表文文曰 海面遇風觀失護資船一至虎門仍令駛回三年七月平南王尚可喜奏暹羅 **遇維在雲南之南緬甸之東越南之西南瀬海灣順治九年十二月選維道使** 訂演編新約十九條劃定自尖高山起向西南行至江洪抵湄 使挺坤心勿吞瓦替三貢使握坤司敕博瓦梯大通事揭帝典辦事等臣梯航 久荷天恩恆心葵羞今特娲誠朝貢敬差正貢使握坤司吝喇耶邁低禮副 卻不受其年讓准遏羅進貢 正貢船二艘員役二十名補貢船 條於是極事粗結惟十年進呈方物 江之界綫大金

等皇后前半之帝錫國王緞紗羅各六金緞紗羅各四王妃各減二正副使等 渡海衛上金葉表文方物進獻用伸拜舞之誠格盡遠臣之職伏冀俯垂天聽 **遷羅國森烈拍臘照古龍拍臘馬咪陸坤司由提呀菩埃栗志忠誠服躬禮義** 使臣常回誥日來王來享要荒昭事大之誠悉主悉臣國家著柔遠之義股權 喇耶遊低體等至具表請封四月册封避羅國王賜誥命及駝紐鍍金銀印令 艘為限每艘不許逾百人入京員役二十名永以爲例十二年貢使握坤司吝 賞費有差定巡維貢期三年一次貢道由廣東常貢外加貢無定額貢船以三 西洋閃金緞象牙胡椒腌黃荳蔻沉香烏木大楓子金銀香蘇木孔雀六足龜 寬宥不恭欲臣不勝瞻天仰聖戰慄屏營之至謹具表以聞御前方物龍涎香 既傾心以向化乃航海而請封礪山帶河克荷維藩之寄制節髄度無忘執玉 聲教們茲榮龍輯乃封圻於戲保民社而王纂休聲於舊服守共球之職燃嘉 之心念稱悃忱股甚嘉尙今封稱爲遐羅國王錫之誥命爾其登矢忠貞廣宣 承鸿緒期德教暨於遐陬誕撫多方使屏翰躋於康义彝章具在渙號宜頒爾 Ä 周國傳三 十九

þ

臣議定年運三十萬石逾額米糧與貨物照例收稅雅正二年十月廣東巡撫 王妃緞織金緞紗織金紗縫織金羅各二是年國王奏稱彼國有紅皮船二前 象二金絲猴二是年體官議准邏羅貢船壓船貨物在廣東貿易免其徵稅六 辦尤之頒賞巡羅之釋始折絹貢使回國體部派司官筆帖式各一人伴送一 疏壽嗣後貢船到廣具報即准貿易並請本國採買器用乞諭地方官給照置 貢船抵虎跳門守臣查驗後進泊河干封貯貨物俟禮部文到方准貿易至是 **運米赴福建廣東甯波三處各十萬石貿易有碑地方免其稅部臣與遇羅使** 十四年議定巡羅國王原賞椴三十四个加十六共表裏五十四十七年貢別 年希堯陳浥維延米併進方物詔日逸維不憚險遠進獻穀種果樹及洋塵獵 被留禁請令廣東督撫交貢使帶回帝可其請幷諭禮部日暹羅米甚豐足若 金葉表入貢帝諭遏羅進貢員役有不能乘馬者官給夫轎從人給舁夫先是 Ť 一年部議巡維入貢照安南國例加賜國王椴八紗四羅八織金紗維各一 y

特賞八百斤八年詔浥羅商人運米來閩粵諸省貿易萬石以上免船貨 並言昔賜蟒龍袍城承恩亭上歷世久遠難保無虞愍再賜一二襲帝特賞 **瑯器二瓷器十四頁使赴版採買京弓銅綫等物復詔賞給乾隆元年六月國** 給復賜國王御書天南樂國扁額緞二十五玉器八珠瑯器一松花 物購買使臣復稱本國產馬甚小國王命購數匹帶歸尤之命馬價向內庫 覽名勝歸國陳述以版見聞帝命賢能司官帶領遊覽並賞銀一千兩遇所 犬等物恭順 般四疋禮部奏遠羅照丕雅大庫呈稱伊國造關送寺需銅懸弛禁議弗許 王道陪臣朗三立哇提等齎表及方物來資增馴象一隻金緞三 之物免其入貢著爲例時貢使呈稱京師爲萬國景仰國王欲令觀光上國 以補常平社倉或散給沿海標管兵糧之用十三年入貢方物外附黒熊一 船運來米穀永遠免稅七年常貢內有速香安息香袈裟布疋等帝以無必須 十之五五 千石以上免十之三其米縣市價公平發糶若民間米多官爲收買 可嘉觃船貨物概免徵稅用獎輸心向化之誠六年帝踰遍羅商 正花幔一 石砚二 稅 釟 玻

何攻暹羅進園其國都阿由提亞三月陷之殺其王暹羅遂亡緬何酋懵駁旣 **貢特賜其王蟒緞錦緞各二閃緞片金緞各一絲緞四玉器瑪瑙各一松花**! 其疲敝弊破之國復昭中國廣東人也父買于溫維 破過維恃強侵雲南邊高宗體造將軍明瑞大學士傅恒將軍阿桂阿里袞等 督李侍堯奏暹羅為花肚番所破繳還原頒賜物花肚番 帝加賜人後四斤特飭使臣歸國曉諭國王恪守規制益勵敬恭二十二年入 十八年國 非便並言不如獎勵商人赴巡羅運米至二千石以上者予讓敍給頂戴從之 御書炎服屏藩四字十六年帝諭閩督喀爾吉善等籌辦官運邏羅米法硫陳 難十二太和難十六金絲白肚猿一十四年國王遣陪臣朗呵派提等入貢錫 用樂聞都城陷旋師赴援鹽與緬甸戰構兵數年旣以緬甸困于中國鄭昭乘 征之緬甸調征選羅軍自救阿由提亞之陷也遇羅守長鄭昭方率軍有事束 一琺瑯器十有三瓷器百有四三十一年濄羅入貢賜與前同頃之兩版 史 王遣使入貢愁賜人葠繆牛良馬祭牙及通徹規儀內監禮臣不可 和 |阳長有才將仕選羅旣 即緬甸也當 其時

破緬軍國人推昭為主遷都盤谷鎮撫綏輯國日殷富四十六年鄭昭遣使朗 馴象二中宮前無象物牛之並請封十二月戊午封鄭華爲暹羅凶王如康熙 華造使人貢御前方物龍涎香金鋼鑽沉香冰片犀角孔雀尾翠皮西洋氈西 推昭為長遊例貢獻帝嘉之宴使臣於山高水長所貢方物收象一頭犀角 嫡派仰守世封茲聞膂裔遭亂淪亡鄭氏攝國長事旣閱再世用能保其土字 具見忧悯股撫綏方夏罔有內外悉主悉臣設暹羅舊王後嗣尚存自當擇其 舉國被兵之後收合餘燼保有一方不廢朝貢其嗣鄭華克承父志遣使遠來 十二年之例制日我與誕曆天命統御萬方聲教覃敷遐邏率服過羅國地隔 洋紅布象牙樟腦降眞香白膠香大楓子鳥木白荳蔻檀甘密皮桂皮胺黃外 昭卒子鄭華嗣立華亦材武屢破極極魯孟隕不能敵東徙居蠻得五十一年 重洋向修職貢自遭緬亂人民土地悉就摧殘實堪憫惻前攝過事長鄉昭當 丕彩悉呢霞握撫突等入貢奏稱述羅自遭緬凱復土報仇國人以韶裔無人 石餘物准在廣東出售與他賃皆免稅特賜國長蟒緞珍物如背制四十七年 展開併三

海梯山重譯而至者無不悉歸油竹咸被恩膏預遏羅國王鄭蔣遠處海隅因 **脊茲特賜國王絲幣等物尙其祇受嘉命倍篤忠忱仰副眷懷長膺天龍欽哉** 之由今緬甸孟雲新掌國事悔罪檢誠額求內附已於其使臣回國時輸令孟 脫念個國與緬甸接壤往者憎駁贅角牙相繼爲暴侵躞彌國與師構怨匪彌 受封湍職遺使帕使滑里遜通亞排那赤突等恭廣方物入貢謝恩具徵忱悃 罷兵五十四年正月帝賜鄭華敕日朕惟自古帝王功隆丕冒典追懷柔凡航 好商取巧先是緬甸憚國威內附後屢爲暹羅所敗五十三年來貢乞諭暹羅 之至意是年粤督穆滕頹奏定暹羅正副貢船各一免稅餘船按貨征惟以杜 印尚其恪修職事慎守藩封撫輯番民勿替前業以副股懷柔海邦與廢繼絕 輯和人民闔阖臣庶共所推戴用是特頒朝命封爾鄭華為選羅凶王錫之誥 明年鄭華咨稱乾隆三十一年烏肚搆兵國破君亡其父鄭昭光復故物十僅 雲與弼國重修和好母葬干戈爾亦宜藍釋前嫌永弭兵量同作攜封共承恩 五六哲有丹荖氏縣叨丝懷三城仍被占據縣渝令鳥肚歸還以復國土之舊 女 利!

臣與常靜宮千叟宴賜正使聖制千叟宴詩一章二年遣使賀歸政及登極貢 地嘉慶元年迎羅遣使進太上皇帝皇帝淡番字金葉表文並方物正月命使 入貢因殷祝萬壽加進壽燭沉香紫膠香冰片燕窩犀角象牙通大海哆囉呢 繼立為王更不當爭論詔氏舊失疆土命軍機大臣代世勳擬檄論止之是年 侵占非鄭氏國土相安年久自應各守疆界今暹羅已經易世暹羅又係異姓 係已故緬酋恰駁非今王孟雲之事丹荖氏等三城亦係韶氏在國時被緬甸 粤督郭世勳以聞帝念遢羅所稱之鳥肚番即緬甸前緬甸與遏羅詔氏構兵 遠自有定制第念爾國僻處海陬梯航遠涉其所備物若從搖卻勞費轉多特 以天朝盛慶重熙倍呈方物具見輸誠效順弗懈益虔國家厚往游來字小柔 龍诞香冰片等二十四種帝奉太上皇帝命賜鄭華敕日九服承風建極著會 九種帝亦加賜國王御筆福字六十年遛羅破來甫寨取阿可耳及破丁篷三 供王會久列澔封茲於嘉慶二年復遺使臣奉表入貢鑒其忱悃九荷褒揚至 歸之義三加錫命樂天廣怙冒之仁舊典維昭新綸用沛爾遏羅國王鄭華屢 何三

京失物毋航補備且渝日邏羅國王抒忱納妻沿海申虔即與到京衡呈無異 貢船遭焚驚思益劇不能即赴都帝命副使留粤調治所存貢物十種派員送 麥浥羅正貢船在洋焚毀僅副貢船抵粤副使唧拔察哪丕汝知突有疾聞正 華卒世子鄭佛繼立遺使入貢請封遭風沈失貢物九種帝諭不必補進十五 越之防爾爾王其凛遵母忽十四年遺使脫嘏加賞正副使筵宴重華宮秋鄭 奸商隱匿致啓訟端倘有違背奸商治罪國王亦難辭其咎特申禁令以嚴踰 **方官妥為照料資銀三百兩先行回圖十年選羅頁表言與緬甸戰獲捷有詔** 臣毋庸來京悉將方物鰲回六年副貢使怕窩們孫哖哆呵叭病歿廣東諭 燃忠純水膺蕃庶之恩長隸職方之長欽哉三年召遇羅使臣宴重華官五年 年封鄭佛爲迦羅王給誥命駝紐號金銀印交使齎回十八年冬總督蔣攸銛 和解之十二年九月帝諭鄭華不許違例川中國人駕船代運貨物往來以免 國王遺使齋祭文儀物詣高宗純皇帝前進香並獻万物廣東巡撫進旨令使 節收受加賜文綺等物嗣後止宜照常進呈一分以示體恤王其祗承眷顧益 和 1

貢物 宣宗成皇帝遺詔遺使進乔並齎遞表文方物慶賀登極义因例貢屆期請將 **貢益恭十九年三月宣宗以逊維服事之動諭日逊維三年一貢其改爲四年 激回至應進例貢現當國制二十七月之內不受朝賀並停止筵宴俟嗣王請** 封時再行呈遞二年徐廣榮奏遍羅國王遺使補進例貢並請敕封現已行抵 **成豐元年鄭福卒弟蒙格克托繼立中國稱日鄭明者是也明奉孝和眷皇后** 郯福明年追使入貢請封舟毀貢物沈沒帝免補進仍封鄭福爲暹羅王福朝 軍疲由新格拉而還三年巡使入貢賀萬壽四年鄭佛在位十五年傳位其子 來半鳥開泰州懸軍深入破沙魯他軍南下服派拉克進與色蘭格耳圖戰以 年例竟遇維王復表請准川內地水手駕駛部議駁之道光元年選羅遠征馬 其恭順諭日過経向係三年一貢明年又屆入貢之期此次方物可作二十一 方物入貢遇颶風船漂散二十年秋正副貢船先後抵粤將攸銛以聞仁宗嘉 例實物件及敕書交兵部發交兩廣總督頒給明年暹羅王聞貢船焚毀補備 併呈進文宗命兩嵐總督徐廣繒傳知使臣毋庸來京儀物方物悉令

部佐國王管理國政另設樞密院國王選親貴勳臣充之國之大事皆諮詢而 藉口遙羅侵越南出兵占孔格沙丹格托倫格二地復進據老撾之加核蒙隆 使分駐各國同治七年鄭明卒子抽拉耶公繼立廢奴隸行立憲北部飢賊繼 佛學善英語用歐人改制度行新政國治日隆稱皇帝復與英法諸國訂約遺 亂熾貢使竟不能至入貢中國亦於此止此後選羅遂爲自主之國矣鄭明通 粤東帝命於封印前件送來京應給嗣王誥命俟貢使抵都簽給齎囘適粤匪 行中央称畿何省全國分十七州置總督州下有縣郡村人口八百萬中國人 蒸富强宣統二年卒子馬活提路特立暹羅版圖北緯六度至二十度東檻九 起討平之法既吞越南復迫巡羅割湄江東地光緒十九年國王派軍防守法 占三分之一軍備仿徳國徴兵制常備軍三萬人戰時可增十倍海軍有職艦 十七度至一百七度官制設外務內務財政陸軍海軍司法教育農務交通九 法日盛不利于已乃舆法立約保證湄南屬巡羅邏羅賴以少安致力內政日 拍拉朋暹軍敗退湄河西岸法復以海軍攻盤谷海港運人思乞和旣英人疾

六年二月國王准第駕公補奏言臣母哺瑪喇提拉同臣遺使奉表進馴象二 文綺八年二月帝以南掌遠道致貢改爲十年一次十四年正月貢馴象二十 等物令使臣齎捧回國九年六月表謝頒勅諭恩乾隆元年賜國王高孫彩緞 送從以支給八年二月遺使表貢並請定貢期命五年一貢賜之勅諭並文綺 緬字楊清表文一道馴象二隻求入貢帝嘉獎其貢道命由普洱府入沿途護 南掌省稱老撾雅正七年雲貴總督鄂爾泰疏言南掌國王島孫道使奉銷金 諸大國屬地而能自保其獨立也 水電艇數艘製造棕礦廠造船所皆備遏羅驇出英君政治修明故介於英法 使到境遴委同知通判中一員武井守備一 宴覧如例六月十三日體臣議嗣後各省巡撫值南掌琉球蘇蘇安南等國貢 隻殷賀皇上五句萬壽皇太后七旬萬壽准第駕公滿又別備表文一貢象二 使臣供於陳設鹵簿之日帶領道旁瞻仰天顏備製儀典今國王准第駕公滿 省添派妥員護送按省更替貢使回國亦 一員伴行長送至京並知照經過各 例辦理從之又奏南掌外藩入貢

阿伸三

1

長生經 造俠請封特頒誥敕並駝紐鍍金銀印交使臣齎回六十年國 蒙古王公各外藩貢使同預壽筵五十八年諭免例進貢象明年國王召溫 **貢帝說雲貴總督宮綱派員護送南掌貢使定於七月二** 賜茶果又賜宴於紫光閣三無私敗五 旁叩見四 地既受敕印仍未能返國嘉慶四年國王遣使齎表點求赴京進香帝諭止之 遺棄敕印股念其流離不加聲黃豈能復掌國事聽其在越南居住可也其 王阮福映道使恭緻南掌敕印帝諭日南掌國王召溫猛堧儒不振流徙越南 進馴象四隻象牙四百斤犀角三十斤土絹 **令雲貴督臣由驛進呈金葉表文所貢檀香三枝交太常寺十二年國王遣使** 以其伯 蓰 **叭哩細哩門遮昆來京擬於七月初八日聖駕起墾之期帶領大東門** 一卷阿魏二十斤象牙四十夷錦四十時召溫猛已播遷越南昭晉州 召蛇榮代辦二十四年召蛇榮子召蟒塔度臘虔修職貢籲熙再 十七年國王召翁遺使臣 **叭整哄等四人入貢帝** 一十五年國王表貢馴象脫釐並附 一疋帝賞資有加十四年越南國 一十日至熱河行在 於 Щ 王奉表祝 高 水長 進 釐 辿 図 例 道

Ì

Ę

種畜牧能鑄造紡織其狀貌短小鼻寬而層厚膚色紅紫剪髮留頂不舊鬚男 來會曲注如玖環城在山下當南岡江會流處水穿城而過王宮在城之北背 **遍羅之曼谷嗣越南衰南掌入暹羅號為暹羅屬國光緒十一年法人得越南** 向由貴州湖南湖北河南取道 道交召蟒塔度臘祗領道光二十二年遺使煽動封召喇嘛呢呀宮滿為南掌 敕印禮臣獲稱前繳印信字畫完好毋庸另鑄准於頒給敕印外再給誥命 **或喀木種老撾種人俗同暹羅不文身雕題性愚而癩奉佛教好生惡殺務耕** 山建屋規制壯麗佛墓寺塔森立城市中瀕江兩岸多花園居民大伴老撾種 折入於法矣南掌國都日隆勃刺邦據湄公江左岸江東折南流南岡江自東 全境以南掌地居湄公江中間為傳教通商孔道復設法保護之於是南掌又 **山督臣派員送京然自是雲南回匪亂起賣道遂絕時南掌兼貢越南之順化** 鎔等即傳輸南掌使臣此次毋庸來京仍優與犒賞俾先行回國貢物象隻即 國王成豐三年南掌國長召整塔提拉宮滿遺使叩關請 周國傳三 進京惟現在學匪未盡殲除命雲貴督臣吳文 入貢帝以南掌貢使

二十五

造富室官衙則用堅木極壯麗常食稬米雜以稅稻中國人教以製酒體養營 胸髮黝黑嫩垂於後項耳手足皆帶環圍以金銀銅爲飾其房屋率用籐竹縛 永樂間入朝歸至徳州病故帝命有司營葬物碑墓道諡曰恭定留妻妾慷從 定期五年 花刀夾花標檢滿花番刀藤席猿十二種賜宴饗賞頒敕諭一道令使臣斎回 蘇縣南洋鳥國也雍正四年蘇祿國王毋淡未母拉律林遺使奉表貢方物五 多東風多雨九月至正月多北風多晴云 鐵錢或用銀錠用海貝然用錢頗少以貨易者爲多天氣溫和自二月至八月 木尤多其貨幣或用遏羅之體格或印度之咎早皆銀錢也此外或用銅錢用 栗麥有靛青漆籐竹麻棉椰葉桄榔甘蔗檳榔荳蔻煙葉芝麻花生而松木樹 絲之法家畜象牛供耕田馱貨其物產有五金各礦稻則有秔有糗多包穀少 年六月貢 子衣飾橫布 使至京貢珍珠玳瑁花布金頭牙陇白幼洋布蘇山竹布燕窩龍頭 一貢貢道由福建十一年六月國王奉表謝恩並奏伊祖東王於明 一幅阖腰至膝富贵者以釉缎為之婦人下裳似裙上服摺蓋於

ļ

自後途不復至蘇祿本巫來由番族悍勇善闖西班牙旣據呂宋欲以蘇 地人民即在統御照臨之內毋庸復行齎送圖册二十八年國王遣使貢方物 **貢國土一包請以戶口人丁編入中國圖籍帝諭蘇祿國傾心向化其國之土** 帶奉祀著爲例帝尤之乾隆五年八月蘇祿國王麻城味呵禀勝宵遣番 襲封次子安都祿三子溫哈喇留居守垒其子孫以祖名分爲安溫二姓應如 峨巌之嶺其極南爲石崎山犀角嶼珠池因島環繞海內有珍珠土人與華商 市易大者利數十倍此外土產則蘇木荳蔻降香條條蓽羐鸚鵡之類戶口繁 屬國蘇縣不從西人以兵攻之為所敗獨墓義中國累世朝貢不絕其國小有 五年所定五年一百之例十九年蘇祿國王麻城味安柔律暽遣使貢方物並 送遭風商人回內地八年貢使馬明光奏請三年後復修朝貢帝命仍遊雅正 所請飭查王墓所有剛道享亭牌坊修理整飭於安溫二姓中各遴一人給頂 處愁請修理給復體臣識獲蘇聯國東王巴都噶叭哈答歿長子都馬舍歸國 **十人守墓畢三年喪逍歸今事隔三百餘年所有墳墓及其子孫存留賜恤之** 員 敝 丁護

1

清史稿 權乾隆五十三年廓爾喀人至藏貿易以爭新鑄銀錢與唐古忒開散楊兵進 巴忠不以即旣而後藏不能償班禪復與弟紅帽喇嘛沙瑪爾巴不協沙瑪爾 遷就議和稱內附帝錫封廓爾喀王爵廓爾喀私責後藏班禪喇嘛賠償銀 侵藏界帝 約五百里東與哲孟雄宗木布魯克巴接壤西奧木朗接壤南距南甲噶爾北 木後皆為原爾喀魯博納喇赤幷吞及小部二十三其國境東西二千里南 泛碳邊境傳至孫拉特納巴都爾年幼嗣位其叔巴都爾薩野用事操 爾喀在衛藏西南與巴勒布各部相鄰巴勒布 屬閩傳四 坎巨 浩 罕 廓爾喀 命四川總督鄂輝將軍成德往查以巴忠熟悉藏情令爲合辦巴忠 提 Ĺ 什番 干算 其例特四 山克 NE # M 一汗日陽布日葉楞 K 木 7 鄭 凶 庫

国 六日乘夜 詔進爲大將軍各軍咸受節度鄰爾喀築築據險死守四月福康安偕海蘭察 **由級韓聶拉木進決議先勦擦木濟雕撥木地最險兩山夾峙中互山樂五月** 爾骨薩野巨會瑪木薩野之姪也黃拉木旣平進軍濟隴三月福 東官樂斬其脅呢瑪 **廓爾略十二月成德次聶拉木四十里戰拍甲嶺敗之明年正月攻克聶拉木** 忒兵固守聲卻之斬首四十六賊退濟職帝始議大舉往征十月召兩版總督 布將軍成徳赴 二千雲南兵二千助討九月廓爾喀六七百人攻宗喀陳謨潘占魁等率唐古 康安入京授以方略命爲將軍督參贊海蘭察等由青海赴嚴總領大軍討 贼背黎明 導麻個略內侵五十六年麻爾略遂以唐古忒兵欠馱班禪負約為辭遣 品拉木唐古忒兵即風潰進至達木番兵亦敗退八月廓軍 雨分五隊海風察等居中哲森保等由東西 攻擦木山梁兩石碉克之禽斬三 一般接動帝復命四川總督鄂斯督後除赴接鄂鄉復訓 叭呱嘶及踏巴等二月以地雷破西北碉寨狻咱瑪 一百餘人進至瑪噶爾聯爾甲 山越賊楽墨爾根保等 康安抵後藏 喀幽 金川 札什倫 達阿

濟職援賊三百媒山力拒海蘭察越進馬中鎗揮軍奮擊燕殲之濟職賊聞官 拉山卡追至熱索橋逸賊甫上橋南岸守橋賊見追兵至倉卒撤橋逸賊皆落 餘禽二百獲賊目七當福康安之攻濟嘯也先追成德岱森保率兵三千出聶 大碉哲森保墨爾根保攻東南山梁上大碉蒙與保綽爾渾等攻山下喇嘛寺 阿長春攻西北臨河大碉桑吉斯塔爾克色保護保巴哈張占魁攻東北石上 軍將至建大樂山岡外扼險築三大碉相掎角福康安檄巴彥泰巴彥樂薩許 也賊屯北岸三四里外索喇拉山設石卡一南岸臨河設石卡二官軍進破喇 橋以拒官軍岱森保悉攻破之於是自療木至濟體邊界整復濟體西南皆高 拉木南行牽綴贼勢壁上木薩橋賊築三卡於徳親鼎山下建木棚於下木薩 及石上兩大碉皆克之設職石上戰一畫夜破其東北隅遂拔濟職斬級六百 逸賊六月初六日哲森保等攻克山架大碉蒙與保等克喇嘛寺復會攻臨河 阿滿泰領預登保等攻大寨以惠齡為策應之軍海蘭察率騎兵張兩蠶被擊 山峻嶺路險惡距濟嚨八十里有熱索橋其大河自東來注渡橋即麻彌喀界 史 馬蘭佛四

持不處間道軍驟至倉皇抵抗不能敵潰而奔遂夷二石卡六月十七日福泉 安海蘭察惠齡等渡熱索橋進密里頂大山山重疊無路徑乃令烏什哈達張 木城石卡俱下協布魯克瑪旣克福康安分道而前一由噶多越東覺爲正道 成我軍以職職其城賊隨缺隨補終不得渡二十二日福康安海蘭察由問道 噶爾西南協布魯克瑪賊樹木城外環石壁城西里許夾河築卡城東三十里 路逼仄不能駐足士卒皆露宿殿下深入賊境百七十里不見一賊尋偵知旺 芝元開路以進明日抵旺噶爾山勢險峻瑪爾城大河傍山南注我軍循河東 爾海等率土兵東出峩絲大山繞至上流伐木編筏以濟時賊與官軍隔河相 深偷渡毀賊壘五斬級三百餘徑趨協布魯克瑪與惠齡等前後夾擊賊驚澂 越伯爾噶臧與三大山攻克堆賊阻河以拒日暮大兩我兵佯退伏幾林中夜 環克堆築樂以相犄角二十日官軍由旺堆伐樹建橋城賊居高施彈橋不能 河死官軍隔河施槍河閥不能及乃退還密遣阿滿泰哲森保墨爾根保翁果 由鳴多東越山越雅爾賽拉博爾東拉為間道海蘭察督桑吉斯塔爾阿滿

堆補木甲爾古拉集木集諸大山所盾環抱橫河阻之我軍須渡河仰攻初二 餘斃其目 中槍而殞士益奮拋火彈入焚其帳房自辰至未克木城石卡各二殲賊三百 日破石卡逼噶勒拉山顛木城侍衛墨爾根保圖爾岱泰將張占魁攀堞以登 噶勒拉麻爾喀境皆山東西對峙中貫大河自過雅鴉山勢皆南北向噶勒拉 過鐵案橋進至多洛卡破賊隴岡獲利底寨八月福康安分軍爲三過雅鴉選 巴載 大雨如注山顛氣寒凛夜則成冰雪於是極兵休息當是時成德軍亦克札木 泰珠解杭阿等出間道福康安出正道命台斐英阿等奥賊相持於作木古拉 叉為螞蝗喈嚙兩足腫爛其地多陰兩惟辰已二時稍見日屆午則雲霧四合 合進至雅鴉賊據噶勒拉山梁道路崎嶇士卒履皆穿跣足行石子上多刺傷 爾東拉前山毀木城三石卡七追至瑪拉巡伏擊破之東覺餘贼俱盡兩軍復 山梁躬率額爾登保等潛趣嶼多普七月初六日晨渡河破其碉卡進毀 木城五殛賊目蘇必蓬柰新及巴撒喀爾斬級四百海瀾察亦破賊博 五落崖死者無算乘勝追數十里抵堆補木山口之象巴宗賊蜂擁

骨福康安海蘭察惠齡合疏入告日賴臣等秉承廟算統率勁兵自察木進勳 城四石卡十一顿跋目十三進抵帕朗古深入賊境七百餘里斃六百餘人廓 匪碉卡木城悉行攻克所向無前贼匪敗衂奔逃大兵進至雅鴉送出上年被 拉堆桶木 以來連戰克捷邊界蕭清遂奪熱索橋深入賊境協布魯東覺博爾東拉噶勒 往來舊擊射死紅衣賊目二賊始敗走是役也連戰兩日一夜克大山二大木 衆分三道來接殊死鬥福康安躬督戰英貴殞於陣台斐英阿張芝元德楞泰 大頭人稟請交送札什倫布什物緻出西藏所立條約並獻禍首沙瑪爾巴之 爾薩野躬親至軍并獻禍首及所掠財物賊不應至是拉特納巴都爾薩野遺 爾喀匈騰懼乞降初福康安破東覺賊酋乞降福康安不許檄令拉特納巴都 落水額爾登保等舊呼而進遂渡河斬賊目三斃賊百餘大軍競進集木集賊 保等渡河撲甲砜古拉賊扼險列木柵長數里阻官軍阿滿泰與賊爭橋中槍 出拒袁國璜等陷入陣斃城百餘役檄珠爾杭阿等攻集木集阿滿泰額爾登 됫 ·帕朗古諸處皆係峭壁懸崖大河急溜我兵繞山涉水間道出奇賊

串金銀絲般金花緞氈呢象牙犀角孔雀尾鎗刀樂材共二十九種隨丧呈進 四名恭斎表文進京並虔備樂工馴象番馬孔雀甲噶爾所製番轎珠佩珊瑚 達特塔巴蘇巴巴爾底曼喇納甲察布拉咱音達薩野喀爾達爾巴拉巴達爾 裹兵丁王剛諸人具禀乞降旋遺賊目噶布黨普都獨帮哩等迎赴軍前悉將 爾薩野本係邊外小番骨歸王化渥受大皇帝天恩特加封府錫領多珍高厚 地哀懇叩頭乞命至於泣下跪稱廓爾喀部長拉特納巴都爾部長之椒巴都 另禀魁臣代奏常即譯閱表文詞意極為恭順魁至並據第烏達特塔巴等伏 恩赦其已往以全閩部番民之命茲於八月初八日遺辦事大頭目噶箕第烏 呈交並繳出私立合同二張不敢復提西藏給銀之事再三禀求聖主逾格施 恐即將沙瑪爾巴眷屬徒弟什物等項及搶掠扎什倫布銀兩物件皆已選檄 恩慈至今頂威乃拉特納巴都爾年幼無知巴都爾薩野罔藏天朝法度因沙 唆使情形悔罪哀所臣等嚴加駁飭復進兵至帕朗古移營進逼賊匪益加震 上年被娶之噶布倫丹津班珠爾及兵丁盧獻麟等全行送出稟陳沙瑪爾巴 国强体区

赦惶懼尤毡從前侵犯藏界之事雖係被人煽惑而孽實自作萬不敢絲毫置 言侵犯後職仰煩大皇帝天兵遠討誅戮頭目人衆三四千人攻據地方七八 瑪爾巴從中簸弄唆使廓爾喀奥唐古忒藉端滋事拉特納巴都爾等輕聽其 行開寫各條萬不敢復提一字鄭爾喀永為天朝屬下每屆五年朝貢之期即 滅廓獨略閩部地土人民皆出大皇帝所賜銜咸宏施曷其有極前立合同混 辯該各於人惟有仰惡轉奏大皇帝大沛恩施開一線之路如蒙尤准免其誅 百里天威震疊兩個喀膽落心斷拉特納巴都爾及巴都爾薩野自知罪在不 事端方可永受大皇帝天恩保守境土此次天兵威力爾已深知若稍抗違即 情詞恭順本大將軍不敢建於上聞當即據實具奏大皇帝如天好生或可仰 臣等隨渝拉特納巴都爾巴都爾薩野自速誅鋤侵擾歲地天兵至此本應滅 差辦事噶箕一名仰觀天顏子子孫孫恪遵約束懸求大將軍機情轉奏等語 蒙鑒祭宥罪施恩倘荷聖慈尤准從此獨部落惟當遵奉天朝法度不得復滋 何部落噍類無這个拉特納巴都爾等敬源大皇帝天威萬分悔懼屢慰投降

清 請於象馬方物之外虔備樂工使隸於太常附各國樂舞之末並懸定立貢期 是自取诚亡後悔無及其頭目跪聆之下戰慄叩頭威懼之誠形於辭色臣等 **勐拉木宗喀前屬藏地為原爾喀所據者仍歸後藏沿邊設立鄂博如有偷越** 永底敉宵相安無事矣疏入帝尤受降踰福康安等籌善後撤兵仍以所獲熱 哀或可申明約束脩允所詣納款班師仰見我皇上廟算橢詳幾先指示義正 誠悃伏查前承明旨諭令臣等酌量情形倘軍臨賊境賊匪心懷慴伏悔罪乞 見天朝兵力精强所向無敵全部震響屡避大頭人來倚乞降察看情辭實 命越險摧堅兵到之處屢戰屢勝大牛殲擒廓爾喀在西郡各部素稱强悍令 以投誠甫及兩年復行反獲此次與師問罪仰承聖主指授機宜士卒爭先用 伏思廓爾喀特其險遠構做稱兵上年藏事遷就議和兵威未加罔所祇懼是 案橋以西協布魯雅鴉東覺堆補木帕朗古各地還廓佩喀熱案橋以內濟雕 **遣使五年朝貢一** 仁育威德單數臣等實深欽服今廓爾喀業已悔罪投献遺大頭人恭進表文 史 次詳察賊情質風傾心向化不敢再滋事端衛藏全境似 風調傳四 问

噶爾五百里其人長於心計好賈遠游新疆南北各城處處有之故西域盛稱 浩罕古大宛國地一名敖罕叉日霍罕葱嶺以西回國心東與東布魯特接南 旣爲英逼動修國政力保自主之權英難觊觎之無如何也光緒末猶入貢中 為原爾喀王自是五年一貢聽命惟謹其後夾吉利據印度時時被侵略迫訂 巴等質頁物至京師帝賜宴命與朝鮮暹羅各使同預朝質對拉特納巴都爾 其誠敬之意餘皆發還復賞錦緞各四疋廓彌喀益威服受約束二十一日班 米二百石果品糖食百筐酒百雙稿師福康安諭留牛羊各十頭米十石以荅 與西布魯特接西與布哈爾國接有四城俱當平陸一日安集延東南至喀什 師十月初三日福康安遠後藏五十八年正月廊確喀賈使鳴箕第島達特塔 必達巴依喇巴忻喀瓦斯並親信瑪泌達拉喀瓦斯至管是水牛猪羊各百頭 即行正法遇有遺使表貢先行禀明邊吏尤許始准進口八月廓爾喀督遺蘇 西古利條約廓弼喀始將西界克美恒山地及開利川河流域割於英廓爾喀

安集延遂爲治罕種人之名從安集延西百有八十里爲瑪爾噶朗城又西八 北南北山泉支流會合襟帶諸城之間土膏沃饒人民股庶其人奉回教督帕 十里為那木干城叉西八十里為浩罕城四城皆濱近軜林河惟那木干在河 皆有伯克而浩罕城伯克額爾德尼為之長衆聽命爲乾隆二十四年將軍兆 之入城日饋羊酒瓜果詢中國疆域形勢畏慕奉表請內附並上將軍書稱爲 惠追捕霍集占兄弟遺侍衛達克塔納等撫布魯特諸部至其境額爾德尼迎 爾西語亦布魯特種也其頭目冠高頂皮帽衣錦衣民人戴白氈帽黃褐諧城 至威至勇如建資札木西特之將軍旋進頭目托克托瑪哈穆等貢馬京師二 罕屬中國之始浩罕風俗與天山南路諸回部略同而為勇過之有百回兵不 十五年遺侍衛索諾穆策废猶敕往諭額爾德尼率諸伯克郊迎成禮是爲浩 兄弟爲巴達克山所殲波羅尼都次子薩木薩克逃入浩罕浩罕藉其和卓木 如一安集延之語初大軍追霍集占急霍集占遺使欲投浩罕不報尋霍集占 之名居爲奇貨和卓木譯言聖裔也回教徒尊之所至景從影慶二十五年薩 E 萬 斯爾特四

木薩克次子張格爾由浩罕糾布魯特寇邊道光六年張格爾復求助浩罕入 寇約破四四城子女玉帛共之且割喀什噶爾酬其勞浩罕函自將萬人至則 得府庫官私之財並搜括囘戶殆遍楊芳追張格爾至阿賴做遇浩罕伏兵二 例使人追誘其衆歸投者! | 二二千人張格爾置為親兵及西四城破浩罕兵盡 張格爾已探喀城無援背前約浩曾怒自督所部攻喀城不下率兵背遁張格 成檄令縛獻不從詔命絕其互市困之那逢成並奏驅留商內地之夷且沒入 千軍幾殆鏖戰一畫夜始出險八年張格爾旣伏誅其妻子別浩罕欽差那彥 喀英二城遁出邊十一年浩罕聞大軍且至由伊犂烏什喀城三路出師築邊 數千入寇圍喀什噶爾英吉沙爾犯葉爾羌壁昌哈豐阿等拒而破之賊悉掠 **牆拒守叉乞俄接俄弗許浩罕念無外接遂遭頭目歪喀城副欽差長齡呈訴** 其資產諸夷商憤怒乃奉張格爾之兄玉素普爲和卓木糾結布魯特安集延 **房兵民可釋還惟稱獻夷目事回經所無且通商求免稅並給還鈔沒資產長** 並諝通商長齡遺還二使留其一使令縛獻賊目釋囘被虜兵民浩罕報言被 Ş ナ

龄疏言安逸之策振成爲上職縻次之浩罕與布噶爾達爾瓦斯喀拉提錦諸 特銳三四萬人整軍而出並於伊犂烏什邊境發稱三路並進先期檢驗市哈 馬上不能施館廠倘以鳥館連環擊之則騎賊必先奔其卡外布發特哈薩克 部落犬牙相鳍所周塔什干安集延等七處均無城池其臨戰皆恃騎賊然在 平之矣惟是大軍川鉴主客殊形自喀浪主卡倫至浩罕千六百餘里中有鐵 向受其欺凌爭求內徙而卡內回衆亦恨其虜掠無人理果欲聲罪致討但選 **确等部同時進攻則不待直播巢穴而其附近諸仇部已乘彙並起可一舉而** 科拉普在西北塔什干別為一部屬右哈薩克亦附浩罕稱浩罕八城故云所 列克嶺為浩罕布科特界山兩山夾河僅容單騎州日方能出山此路奇險勞 焉是時浩罕曾謨哈馬阿里勢頗張既與中國和北結俄羅斯南通印度其人 風七處也奏入詔一切皆如所請浩罕大暮過空遊使來抱輕盟誓通商納貢 爲相機羈縻之計蓋浩罕四城外有三小城日窩什在東南日霍占在西南日 師遠涉勝負未可盡知今擬逍遠前所留來使一人令伯克雅爾敦寄信開導 阿沙斯斯

布哈爾遂率衆攻浩罕擒斬謨哈馬阿里及其父妾並俘獲姬妾四十車凱旋 布督日此可說而下也請先行布督許之至浩罕乃力勸拒守布哈爾兵至攻 **浩罕民浩罕叛立四個阿里布哈爾遣兵二萬來伐有謨蘇滿沽者浩罕人謂** 以伊布拉與留守遺使至中國卡倫告捷時道光二十二年也會伊布拉與唐 有才略而性淫暴微民女納父妾布哈彌會遺使敱之謨哈馬阿里怒覺其使 心種人謀立之誅其貪吝者於是國內亂古德亞奔俄那西亞丁立率黨人叛 人傭工以塔什干之力得復國後阿林沽作亂叉出奔商於外復以布哈爾之 力復國時俄兵日南古德亞不能禦敵請和古德亞有子日那西亞丁頗得民 年黨人基布查怨空謀逆殺馬拉立古德亞從弟沙漠拉古德亞之在外也為 特殺謨蘇滿沾及其態萬餘人古德亞走布哈爾紫立古德亞之弟馬拉叉二 兵交而古德亞逃入敵軍後塔什干平謨蘇滿沽獲之復載回國六月黨人沙 蘇滿沽妻以女防之甚嚴不使接賓客會塔什干人犯境謨蘇滿沽挾以出征 四十日不克解圍去於是謨蘇滿沽預國政西獨阿里死次子古德亞獨立謨 볏 퀶

克拜亦率衆五千戶來歸同遺使入朝其貢道由回部以違京師西布魯特與 將軍等燕而示之講武咸詫服天朝騎射之利乞內附於時兼撫定霍索楚啓 瑪木克呼里主之年九十餘體碩跌坐腹垂至地不能燃行遺使獻牛羊百頭 撫抵其游牧珠穆翰地薩雅克薩拉巴噶什兩鄂拓克不自主別推一年長者 兆惠等追捕準部餘黨哈薩克沙喇至東布魯特界遺侍衛烏爾金托倫泰往 準噶爾侵偪西遷安集延乾隆二十年準部平得復故地二十三年六月將軍 東布魯特相接在回疆喀什噶爾城西北三百里西接布哈爾國道由鄂什山 台兩鄂拓克七月參賀大臣富德復遺侍衞伊達木札布往諭薩婁鄂拓克阿 爲檐衣錦衣長領曲袷紅絲綠紅革鞮民人冠無皮飾衣褐先是東布魯特為 拉巴噶什鄂拓克日塔拉斯鄂拓克其曾長戴氈帽似僧家毘盧頂甚銳捲末 孫西鄙塞種地其部有五每部各一鄂拓克最著者三日薩雅克鄂拓克日薩 俄以俄非回教國也光緒二十九年俄人滅其國置費獨干省 西二部東布魯特在伊犂西南一千四百里天山特穆爾圖淖爾左右古爲鳥 布魯特分束

別部長阿瓦勒比願以其地供內地游牧帝喜許之賜四品服然布魯特人貧 之一二十七年阿濟比所屬鄂斯諸部地爲浩罕所擾新劇大臣諭還之明年 旅道人進馬酌資綢緞羊隻商回以牲畜皮張貿易至者稅減內地商民三分 **盐為臣僕頭目等以未出痘不敢入中國謹遺使入朝京師兆惠以聞詔受之** 富有四海乾隆大皇帝欽命將軍之前護率所部自布哈爾以東二十萬人衆 衆生素資滿佛之鴻仁如古伊斯干達里之神威如魯斯坦天下無敵之大勇 將軍書日額德格納布魯特部小臣阿濟比恭呈如天普獲廣大無外如愛養 同東部乾隆二十四年將軍兆惠旣定山南追捕逸回道其地其渠長遮道奉 而悍輕生重利喜房掠乾隆以後邊吏率庸材撫馭失宜往往生變嘉慶十九 於是東西兩部皆內附凡布魯特大首領稱爲比獨回部阿奇木伯克也比以 下有阿哈拉克齊大小頭目喀什噶爾參贊大臣奏給翎頂二品至七品有差 **拓克日蒙科爾多爾郭拓克日齊里克鄂拓克日巴斯子鄂拓克衣冠風俗皆** 口驗葱嶺至其地蓋古之休循捐毒也凡十有五部最养者四日額德格納鄂 粮

年孜 隊大臣色彥圖以兵二百出塞四百里掩之不遇則縱殺遊牧之布魯特妻子 逐蘇関奇憤 十九年叛 喁喁 臣左宗棠遣劉錦棠收復南八城駐軍喀什噶爾有布魯特頭目來調錦棠願 継 馬隆等句結為飢逆回金相印等乘之新灁淪陷十有餘年光緒四年飲差大 有八年重定回疆之役迨同治三年布魯特叛曾田拉滿蘇拉滿奧庫 百餘而還其曾汰列克恨甚率所部二千人追獲官兵於山谷賊逐猖獗於是 仍歸中國自言部落十四蓋即向之西布科特也而東布魯特接伊擎逸者又 有五部日蘇勒圖日察哈爾日薩雅克日巴斯特斯日薩爾巴噶什已投附俄 日西部東哈薩克在舊準噶爾部之西北東西千里南北六百里東界塔爾巴 斯矣光緒初俄 牙憞之案枉誅國爾第邁莫特其子阿仔霍逃塞外憤煽種類圖報復二 內嚮代爲守邊可紀者僅千餘家而已 回張格爾糾布魯特數百寇邊有頭目蘇蘭奇入報為章京級善叱 走出塞逐從賊道光四年張格爾屢糾布魯特擾 人併吞浩罕後西部亦大牛為俄所脅收其附近中國卡倫 阿勒斯斯 哈薩克部有三日東部日中部 邊五年九月領 市土匪

뚉

þ

i.

左部也日鄂圖玉茲謂之伊克準中部者右部也日鳥拉克玉茲謂之多木達 **資之告順德納日我哈薩克之有三玉茲如準噶爾之有四衛拉特也東部者** 脫 哈臺西界右哈薩克部南界伊犂北界俄羅斯漢康居國地也哈薩克汗阿布 都準西部最遠日奇齊克玉茲謂之巴罕準左部之汗日阿布賚右部之幵日 誠適阿睦爾撒納叛走哈薩克阿布資納之我兵進敗其衆阿布賚大悔密計 阿逆陳情謝罪奉表請內附後阿睦爾撒納奔俄而死阿布賽乃禽其黨額布 **禽阿逆以求臣於我會阿逆遁歸準噶爾二十二年阿布賚以其兵三萬助攻** 犂亦淡康居五小王地也其汗曰阿布勒班舉特即阿比里斯其巴圖爾有三 千里東界左部西界塔什干南界布魯特安集延諸部北界俄羅斯東南界伊 濟齊巴罕以獻其別部和集博爾根及喀拉巴勒特並率其屬三萬戶來附三 十四年以後屢遣使朝貢並賜冠服宴贄如例右哈薩克在左哈薩克之西二 日吐里拜日鄉格爾德日薩薩克拜而吐里拜實專國政乾隆二十二年左部 卜柯依西部之頭人日都爾遜初阿布發乘準噶爾平遣使往諭阿布賚投 Ŋ 九

以三和卓分輔其衆日莫爾多薩木什日沙達日此爾占舊為準噶爾獨屬莫 百里漢為康居大宛地唐之石國也居平原有城郭人民奉回教與哈薩克同 地乾隆二十四年與浩罕同時輸誠內附 噶爾西北五百里西至浩罕三百八十里其貢道山回部以達京師乾隆二十 京師今則自中俄定界後哈薩克已分屬兩國矣 **麦請歸附二十三年以後屢遣使入朝恩賜宴費如例其貢道均由伊犂以途 都時吐里拜方與塔什干交兵為平之乃下於是吐里拜詣軍門納款奉馬進** 阿布資旣臣服請招右部會參贊大臣富德方以兵索逆賊哈薩克錫拉至右 爾多薩木什者哈薩克所置和卓也吐爾占逐之與哈薩克搆兵乾隆二十三 干在瑪爾噶朗西北八十里其地東北與布魯特雞處東境驗河即為塔什干 在安集延西百八十里乾隆二十四年伯克伊拉斯呼里拜率屬投誠 入觐二十五年伯克托克托瑪哈墨第等來朝貢賜宴賞資如例 年將軍兆惠檄諭協擒逆回霍集占其伯克以逆回未至彼境即專使籲請 史 馬龍傳四 塔什干在喀什噶爾西北一 安集延亦大宛國地喀什 班爾噶 千三 那木

穀故人民常有餘糧樹木養雜多果木宜蠶桑而棉花產額尤鉅云 干山 阿阿 時吐爾占方與哈薩克戰河上因論以睦鄉守土之義皆威悟釋兵和 達歐俄而東行可至伊犂河以通中國故俄人置上耳其斯坦總督駐之塔什 宥而遣之吐爾占亦貢馬稱臣遣子入覲塔什干至是自通於中國列藩臣爲 茲邊末敢備 什干開錫爾達利亞省於是塔什干部遂亡塔什干居納林河流域之中樞扼 嘉慶中塔什千附浩罕爲浩罕八城之一同治三年俄人以伐浩罕之師奪塔 瞻聖容躬服躰訓同歸怙冒永永無極額什木札布者阿睦爾撒納兄子也 乃遺其風 年參贊大臣富德追捕哈薩克沙喇至其地遺使往撫軍於莽格特城外待之 亞爾亞通道納 「泉暢流其乞爾乞河卡拉蘇河安噶連河皆簽源雪山灌漑農田 至薩馬爾罕又踰阿毋河分入印度波斯北山疴倫不爾厄越鳥拉山 歐尼雅斯奉表求內屬日臣莫爾多薩木什恭奉諭音若開聲味鳌 外藩問或有二心謹以準孽額什木札布獻之闕下外臣草莽裝 林河今叉名錫爾河西北流入鹹海由塔什于西南行驗錫 地宜五 巴達克 好如初

素爾坦沙遷霍集占兄弟密室以二百人閩而殺之刃其鹹以獻並率其部落 臨巴達克山謀刼霍集占兄弟霍集占陰通巴達克山鬱國塔爾巴斯會謀洩 軍門投款且報禽二賊富德令獻俘進軍瓦罕城以待是時溫都斯坦方以兵 用黄 十萬戶及鄰部博羅爾三萬戶以降二十五年遣額穆爾伯克朝京師貢刀斧 河不能支傷背及乳禽之囚於柴札布柴札布者繫囚處也素爾坦沙遣使詣 爾坦沙納博羅尼都而以兵攻霍集占於阿爾渾楚哈蘭霍集占退保齊那爾 巴達克山富德率師至其地以博羅尼都霍集占逆狀諭示巴內素爾坦沙令 禽獻時二賊竄入巴達克山之錫克南村詭稱假道往墨克祖姆大肆劫掠素 築室以居耕而兼牧獵乾隆二十四年八月回曾博羅尼都霍集占兄弟敗奔 絲維黑革鞮其民人帽頂制似葫蘆邊飾以皮衣黃褐束白絲維黑革鞮亦有 國有城郭部落繁盛戶十萬餘其營戴紅氈小帽束以錦帕衣鍋氈衣腰繫臼 山在柴爾羌西千餘里居葱嫩右偏由伊西洱庫爾西稍南行渡噴赤河至其 一个皮者婦人不冠被髮雙番衣紫紙餘與男子同其國負山險田地腴美

以人口為賦稅生子女納其牛賣於各回城爲奴婢值頗昂每日值八九十金 字與精 多女少恆兄弟四五人共一妻生子女次第分認無兄弟者與戚里共之土半 貢謝恩三十四年又進玉壩雙七首博羅爾人別一種築室而居有村落無文 都統新柱道渝巴達克山瓊約束還俘能兵至是沙呼沙默特以所寶匕首進 沙伯克等朝京師二十七年十一月博羅爾伯克沙呼沙默特貢劍斧諸物二 葱嶺負徙多河即巴達克山地也 爾流入境總其東北喀克察河西流入之下流為阿母河唐書言吳盤陀國治 罕所併巴達克山脅所居地日維薩巴特在喀克察河上噴赤河自瓦罕帕米 及八駿馬二十七年再遣使來朝二十八年貢馬犬鳥槍腰刀後其國為 十九年貢之首是時博羅爾與巴達克山屢排數沙 而皆山 故 了其人苦貧地多桑取甚**曝乾爲糧飲** 回部言語不通惟衣帽則與安集延相類人皆深目高界濃髭繞喙男 西北則河水環之乾隆二十四年旣與巴達克山同內附逍其陪臣 博羅爾在巴達克山東有城郭戶三萬餘 山羊 乳以馬踵為酒和科其曾 呼沙默特乞授於葉爾羗

摩特沙將與師巴酋素爾坦沙懼路以御賜燈及中國文綺阿遂罷兵且遺使 欲假道巴達克山赴阿巴曾中道邀而殺之其屬有奔阿者告以情阿圅愛哈 焉其人勇猛模誠出天性易拊循乾隆二十四年大軍追討霍集占兄弟二賊 部內屬部七四與波斯接壤有沙磧餘皆沃壤其氣候高地多寒近低地則熱 士當部日愛拉部內屬部二日歐潑部內屬部三日愛乍爾部日加非利士當 本閱資故國分七大部首日喀布爾部內屬部七日岡大害部內屬部四日射 嶺山脉右旋之支迤邈而西名伊蘭高原其地波斯處其西而阿富汗處其東 後亦爲阿富汗所併 物產果木棉花廿蔗烟草之屬人皆土蓍業農無遊牧工職毛布著名西域戶 班因察里克爾諸回部越因都庫什山至喀布爾其國都也因都庫什山者葱 密爾漢偕巴使來納欵欲窺中國虚實也二十七年入貢良馬四馬高七尺長 印度西界波斯東西二千餘里由巴達克山西南行約七百里厯依色克米什 約五百餘萬分二十四族每族聚居一地皆自治其長之升降則聽命於王 四条图》 阿富汗即愛鳥罕其國北界布哈爾南界俾路支東界

第南侵英人以阿富汗為印度藩籬抗之尤力光緒間帕米爾分驅之議起英 哈美德仍復位二十九年始與英和英之有事於阿富汗也俄人滅布哈爾次 喀布爾立速的為阿富汗王阿人厭速的並起絕英軍歸路英軍敗德司脫謨 **德司脫謨哈美德起兵喀布爾統一** 八尺是為回顧最西之屬國時阿富汗初離波斯獨立自稱算端勢張甚六侵 中國於是帕米爾逐為中俄阿富汗三國平分之地出帕米爾南踰因都庫什 使弗絕厥後迤北迤西稍稍歸俄迤南小部附於阿富汗東路中路則服屬於 人復以保護阿富汗為名出而干涉帕事矣帕米爾者葱嶺山中寬平之地供 度求庇於英十九年英印度總督奧克蘭德攻阿富汗取乾陀羅哥疾帘遂陷 回族遊牧者心帕地有八其中皆小回部餚居乾隆中大部隸屬中國羅燦之 度北印度大半為所略愛哈摩特沙死國人爭立紛擾者數十年道光六年 不啻為印度爭也初乾隆二十四年高宗平定回疆窮追賊首 ,即達印度故俄人盡力經營之而英人亦遂急起而隱爲之備英之爲阿 阿富汗愛哈摩特沙元孫希耶速的逃印

清 **先駐蘇滿之兵不早撤回則俄阿戰事將自我啟之轉難收束阿雖佔地而適** 於蘇滿其東隊則遊弋於耶庫里湖阿克塔什漸近略邊總理衙門疏言我國 界正相持間而英人陰嗾阿兵突至蘇滿脅擄布回而去俄遂進兵與阿人戰 之未允其請旣而俄兵闌入帕地我國責其稱兵越界俄人即引咎退歸光緒 里最爲鸞遠僅以布魯特回人守之未駐兵也英使之初議分帕也我國嚴拒 兵總理衙門途電曬撫退兵而仍留蘇滿卡倫俄復請撒撤新設諸卡然後勘 邊境屯於蘇滿十八年春俄人來言帕地為中俄兩屬未經勘界中國不應駐 十七年英兵入坎巨提逐其頭目其意在戲戲帕地也新鴝巡撫檄馬隊巡歴 之外十五年又設蘇滿一卡於伊西洱庫爾淖爾北十里是卡距喀城千六百 北至喀浪圭卡一百五十里迨光緒間克復新疆劉錦棠始增設七卡於舊界 鄂坡勒 爾三戰三捷遂競大功高宗御製碑文勒銘淖爾西域圖志所指爲喀什噶爾 西境外地者也當日喀城邊卡西境之玉斯屯阿喇圖什卡僅八十里西南之 史---稿 卡僅一百二十里道光間欽定邊卡西至烏帕喇特卡 層個体囚 百二十里西

始定 **勒庫勒之塔什庫爾干即蒲犁廳也由是西行踰尼若塔什山口叉西南至塔** 坎巨提即乾竺特在葉爾羌西南約一千五百里自葉爾羌西行入葱嶺至塞 外務總會之區自塞勒庫勒西五日程日黑斯圖濟叉西南三日程日乾竺特 克敦巴什帕米爾為八帕之一由是南踰瓦呼羅特明塔戛兩山口西為因都 **疆要歷坎部民住河西河東則哪格爾所屬也棍雜城大約三里城北有大山** 其部落東西寬二十里南北長六百里兩山夾立廣大峻削中有大河為入南 大臣新柱奏稱乾竺特伯克黑斯婁道子貢金者也其人皆奉瑪罕默德回教 即坎巨提譯文異耳乾隆二十六年其曾有黑斯婆者始內附即葉爾羌辦事 提都城城瀕根雜河北岸西域水道記言塞勒庫勒在葉爾羌之西八百里爲 庫什山東為穆斯塔格山出山口順根雜河南行及順河折西抵根雜即坎巨 汗自乾隆後朝貢不通久置之度外矣至是復一見焉二十一年帕米爾界議 致俄兵蠻觸相爭原可不必過問但其東駸駸逼近邊境頗爲可慮耳蓋阿富

坎脅洋銀 日溫吉爾河日崇帶雅所轄村莊二十五城中居民二千餘其在各莊者約五 **貢克什米碩者妄也同治四年克什米爾國王令就貝爾薩再犯境坎王艾贊** 奪坎屬麻雲卡坎曾夏孜牌爾敗之追斬七千餘名克什米爾道使構和年與 宣統問不絕道光問克什米稱國王熱吉苦羅普散令其將布甫山率兵犯境 畜牧家則戶收羊羔一以集此款無他徭也貢使至朝廷賞 俱備敵國有犯境者民即為兵選精壯者出關禦之人皆業農不納糧不徵稅 千餘人城鄉大小頭目一百四十土產牛羊馬匹無布帛壺衣毛褐五穀諸果 拟其地先 之率兵至哪格爾並檄坎巨提修平道路備兵進帕地哪格爾首抗爽坎脅助 木復戰敗之蓋至是克什米爾己四犯坎威矣光緒問俄兵入帕米爾英人聞 之十七年英人敗哪格爾直抵坎城賽必德哎里罕戰敗携眷屬潛遁英人遂 與其質耕飲而已每歲貢中國砂金一 Ł 是賽會私與俄通上降書押結約俄奪佔帕米爾修築堡壘於黑孜 千五百元元重二錢五分坎脅以馬二匹細狗二隻報之人謂入 真误停四 兩五錢派之民農戶收麥十二 大般兩端其貢至 斤

邀之張鴻疇拘諸色勒庫爾屢謀突城出不得後解省羈禁十有七年嗣復安 提 置庫車其子米則拜爾及家屬男女五十二人均編住莎車熱瓦奇莊發會之 濟部民皆深忌之至是率其衆五百餘人將奔俄塔墩巴什頭目窩思滿集衆 報以金幣千元金絲呢布諸貨六駅快廠六桿賽會悖逆無信不恤部衆且狡 勢駸駁由印 **魯善什克南** 遑遠略俄國旣以兵力吞併浩罕布魯特哈薩克布哈爾諸回部而巴達克山 略云中國回疆之外向有職麼各回部惟自成豐同治以來中國內寇不靖 目 外產也脅從之衆悉送還部並諭飭賽督之弟買賣提哎孜木代理坎 ali 吉牙克阿克素陸爾瓦蘇滿三處並建營於包子滾拜子以扼要衝俄人復書 Ì 以安民心出使英法義比大臣薛福成與英外部商定派員會立坎曾其 好利屢挑釁英俄以求賄視其部為市販其副目歪孜爾素執兵權同惡相 部近喀什噶爾南界在葱嶺以南厥地縱橫數百里戶口約近萬 ļ 度北嚮有與俄國爭雄之意而 瓦罕諸小部則皆服屬於阿富汗運來阿富汗為英屬國英之大 1 中國西邊之外遂日 以多事坎巨 F 提頭 旅

臣得就此設法磋磨英廷近稱選得舊會之弟買賣提哎孜木可爲坎巨提頭 外部之辭與之理論外部語言閃鑠其初次存坎之說旣甚游移而必欲據坎 素劣勢難必使復位其部旣係兩屬之國與專屬中國者叉稍不同祗可酌就 以坎魯罪惡甚多輕慢英官不得不示以懲儆也臣與總署電商因坎魯聲名 外部尚背沙力斯伯里晤商據稱並無滅坎之意亦無阻坎入貢中國之意祗 提其頭目連戰不勝率其衆逃詣卡外求援臣以起聲情節詰英外部詢知英 之心則甚堅朝幸而窺彼隱情頗以俄燄方張亟思聯絡中國不欲飲怨樹敵 兵修築一路直貫坎境北抵與都哥士大山意在扼此隘口以杜俄衆南侵而 爲名實際收其內政之權去年夏秋間坎巨提己有赴喀什噶爾告急之舉則 保印度門戶其頭目與師欄阻為英兵擊敗踞其所居之棍雜城臣與英相兼 以英人築一藏臺俯臨坎境也本年正二月間疊承總署電信以英兵侵坎巨 之喀楚特同音而異譯也英之印度總督歲貼坎巨提輕費以助彼整理防務 屬回之入貢中國者祗此一部蓋即新疆識略之乾竺特一統與圓及時憲書 E 崩蜒傅四

車雅爾山脈下垂如篷水流其間土較腴美近帕蘇叉一流冰其融處高八千 之性强悍以寇鈔爲俗然皆曾所使所劫貨物大半歸曾四出剽掠或遠至庫 壁立頂有積雪至米斯戛居人皆韃爾靼回教不幕有室廬村各爲堡壘石爲 皇上德意質給大緞諭令貢金照舊呈進鎭撫部民母任剽掠其貿悉俯首聽 華負居冇夾員次之英屬克什米爾委員居左稍下新脅叉次之張鴻疇宣布 石蓋古時流冰所經地也出山口里許有一流冰過此即易行再喻數澗兩厓 疇前赴坎部會同英員熱布生更立買賣提哎孜木爲坎巨提頭目封立儀節 命云坎部國於山谷中崇峰疊巘道路險絕中有喀喇閱魯穆大冰山時至十 彼此和衷安辦即可厳事新疆巡撫陶模即委阜康縣知縣田鼎銘都司張鴻 居後行禮之期初訂在十八年閏六月二十三日現展至七月二十五日屆時 前往臣與外部商訂儀節華員英員共為一班克什米爾係英屬國位次應稍 目擬請中國派員會同英員行封立之體已由總署電告新疆巡撫選派妥員 月積雪出厚以長毛牛負囊棄而行明塔戛山口高萬四千四百尺路有巨

醜塗水即印度河也 子于洋水之上洋水即根雜河山海經言洋水西南流注于醜堂之水今根雜 周時曹奴氏之所居穆天子傳庚辰濟于洋水辛巳入于曹奴曹奴之人獻天 河簽源因都庫什山西南流至幾勒幾特城東南入印度河醜塗爲印度轉音 而殺之幷殺其兄弟投於山下遂踐是位其悖逆如此或謂其地立國最古殆 尺光緒十五年英人楊哈思班遊至其部坎圀言我受上帝命親斷父母死罪